

SUGAR LEONARD ...vijfde maal...

104E JAARGANG — NO.: 257 DINSDAG 8 NOVEMBER 1988

# AMIGOE

Prekè

**Moet likeurfabriek 'despedida' cocktail schenken?**

## Nieuws in vogelvlucht

**MANILA** — De tropische storm Skip heeft in het centrum van de Filipijnse archipel in twee dagen tijd meer dan 400.000 mensen dakloos gemaakt. Dat berichtte het staatspersbureau vandaag nadat de storm was weggetrokken naar de Zuidchinese Zee. Aanvankelijk werd verwacht dat Skip ook de hoofdstad Manila zou aandoen, maar de storm veranderde van richting en trok aan de stad met zijn 8 miljoen inwoners voorbij.

*****

**TOKYO** — De gezondheid van de Japanse keizer Hirohito is sterk verslechterd. Zijn bloeddruk daalde tot het laagste niveau sinds 19 september, toen hij met ernstige problemen in het ziekenhuis werd opgenomen. Omdat de 87-jarige keizer bloed heeft verloren, heeft hij opnieuw een bloedtransfusie gekregen. In totaal heeft hij bijna 20 liter bloed toegediend gekregen sinds 19 september.

*****

**COLOMBO** — De politie van Sri Lanka heeft 12 gedetineerden gedood in een gevangenis in Colombo. Zeker 25 gevangenen raakten gewond, aldus de politie. De gevangenen hadden vier dagen geleden het werk neergelegd. Zij eisten het vertrek van de regering en verbetering van de omstandigheden in de gevangenis.

*****

**AMSTERDAM** — De koers van de Amerikaanse dollar is vanmorgen op de Europese valutamarkten verder gedaald. Op de wisselmarkt in Amsterdam lag de koers op 10 uur op 2,0060 gulden, ruim een cent minder dan de slotkoers van 2,0165 gulden van maandag. Het lagere koerspeil was maandagavond al bereikt op de valutamarkt in New York. De koers van het pond sterling opende vandaag vrijwel onveranderd. In Amsterdam lag de koers om 10 uur op 3,5720 gulden na een slotkoers van 3,5730 gulden maandag. De goudprijs was hoger. Op de markt in Zürich werd geopend op 422,50 dollar, bijna anderhalve dollar meer dan de slotprijs van 421,15 dollar maandag.

# Bush en Dukakis: nek aan nek race naar Witte Huis



BUSH

## Eerste overwinning voor Republikeinen

**DIXVILLE NOTCH, NEW HAMPSHIRE — Dixville Notch, een berggehucht in New Hampshire, dat al dertig jaar eerste is met een uitslag door om middernacht te stemmen, heeft vandaag in meerderheid voor vice-president George Bush gekozen.**

Maar dit zegt nog niet echt iets, want Dixville Notch had het wel twee keer goed met Ronald Reagan en een keer met Richard Nixon, maar zat alle andere keren fout.

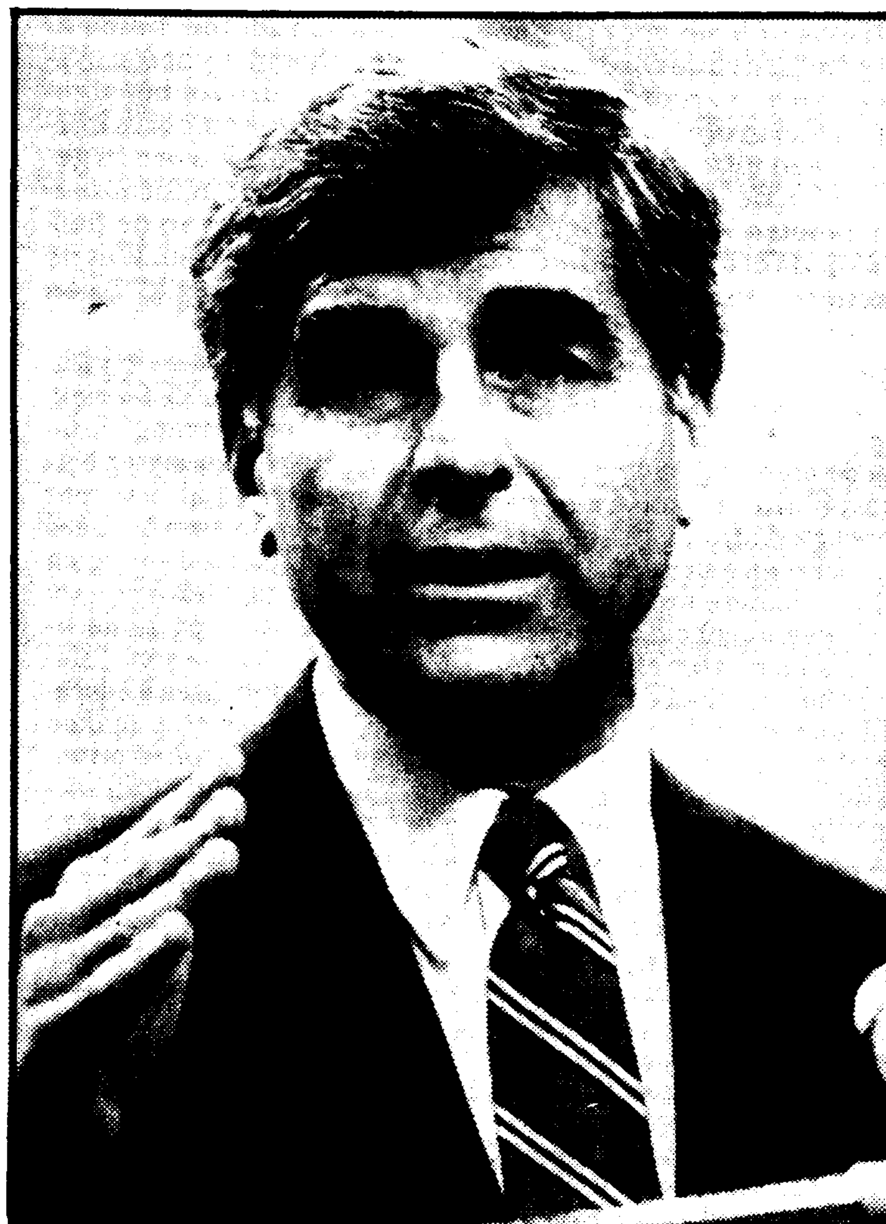
Gestemd werd, zoals altijd, in het ietwat verlopen Balsems Hotel — op het ogenblik dicht wegens het seizoen — en de enige grote werkgever buiten de fabriek van rubber handschoenen in het gehucht.

Ditmaal lieten zich 38 kiezers registreren, meer dan gewoonlijk, doordat er meer achttien-jarigen zijn dan normaal. Van de geregistreerde kiezers bekenden er 28 Republikein te zijn, zes Democraat en vier onafhankelijk. Van hen kozen 34 de Republikein George Bush, drie de Democratische presidents- kandidaat Michael Dukakis en één de Republikein Jack Kemp uit New York.

## Ook in Parijse bar....

**PARIJS — George Bush heeft vandaag van Michael Dukakis gewonnen bij de verkiezingen voor het Amerikaanse presidentschap in Harry's New York Bar in Parijs. Dit blijkt uit de traditionele schaduwstemming onder de Amerikaanse bezoekers van de bar.**

Bij de telling van de stemmen die sinds 27 oktober in een gesloten en vastgeketende stembus zijn gedeponeerd, bleek Bush goed voor 579 stemmen en zijn rivaal Dukakis voor 471.



DUKAKIS

**WASHINGTON — De twee kandidaten voor het Amerikaanse presidentschap, George Bush en Michael Dukakis, hebben maandag op hun laatste campagnedag opnieuw vele kilometers afgelegd, in een laatste poging meer kiezers voor zich te winnen voor de stembusgang van vandaag. Hoewel de opiniepeilingen nog altijd een winst van Bush voorspellen blijft Dukakis vol vertrouwen op een wending in zijn voordeel.**

De 55-jarige gouverneur van Massachusetts begon de dag in de stad Cleveland in Ohio met een toespraak tot arbeiders die bij de laatste twee verkiezingen op president Reagan stemden, terwijl zij in de verkiezingsjaren daarvoor altijd voor de democratische presidents- **kandidaat hadden gekozen.**

### TRUMAN

"Morgen winnen wij in Ohio. En als wij in Ohio winnen, winnen we in het gehele land", aldus de gouverneur. Hij herhaalde zijn belofte tot het einde voor iedere stem te blijven vechten en voor de grootste verrassing te zorgen sinds de overwinning van zijn vroegere partijgenoot Harry Truman op de republikein Thomas Dewey 40 jaar geleden.

Dukakis maakte maandag een laatste trip langs verschillende staten en deed naast Ohio ook Missouri, California en Iowa aan, om uiteindelijk na **een ongeveer 5.600 km** lange reis uit te komen in zijn woonplaats Boston waar hij dinsdag zelf zal stemmen.

### BUSH

Hoewel het er in het kamp van Dukakis- tegenstander George Bush naar uitziet dat men zich drukker maakt om de grootte van de winst op de democraten dan om de winst zelf, voerde ook de republikeinse presidents- kandidaat maandag nog campagne in verschillende plaatsen. Volgens de taktiek van de afgelopen dagen vertoonde Bush zich daarbij voornamelijk in staten of regio's waar zijn rivaal dezelfde dag **nog zou komen of al was geweest.**

In een winkelcentrum bij Detroit, in de aan Ohio grenzende staat Michigan, zei Bush dat de kiezers zich de "fundamentele" vraag moeten stellen "of dit land in de goede richting wordt geleid?". Volgens hem is het antwoord "ja" en hij zei dan ook op de door president Reagan ingeslagen weg door te gaan als hij diens opvolger wordt.

De Amsterdamse effectenbeurs lag er dinsdagochtend vriendelijk gestemd bij. De meeste aandelenkoersen konden wat terughalen van de verliezen van de vorige dag en ook de obligatiemarkt toonde goed prijshoudende staatsleningen.

Handelaren klaagden echter weer over gebrek aan omzet. Het was bijzonder stil op het beursplein, waar het wachten was op de uitslag van de presidents- verkiezingen in de Verenigde Staten. Bush is voor de beurs de favoriete kandidaat, maar handelaren toonden zich nogal sceptisch bij de vraag, of na de verkiezingen de omzetten dan wel zullen aantrekken. Ook van de dollar kwam weinig stimulans, evenmin als van Wall Street, waar de Dow Jones Index 21 punten lager sloot.

De Effectenbeurs van Wall Street is maandag, aan de vooravond van de Amerikaanse presidents- verkiezingen, opnieuw flink lager gesloten. De Dow Jones-index van dertig industriële aandelen, die vrijdag met ruim 24 punten daalde, ging met nog eens 21,15 punten omlaag tot 2.124,65. Er sloten 1.184 fondsen lager en slechts driehonderd hoger. De omzet was met 128 miljoen aandelen zeer mager. Vrijdag werden 144 miljoen aandelen verhandeld.

WEERSTAND BIJ LIKUD EN RECHTSE PARTIJEN

*Herzog wil wijziging van kiesstelsel*

# President Israël dringt aan op kabinet van nationale eenheid

**JERUZALEM — De Israëlische president, Chaim Herzog, heeft de twee grootste partijen in het land opgeroepen een voorlopige regering van nationale eenheid te vormen. Dit om het kiessysteem te hervormen dat de kleine religieuze partijen vaak op de balans van de macht plaatst. Maar het voorstel van Herzog, een bekend voorstander van wijziging van het evenredige kiessysteem, werd direct door partij-vertegenwoordigers niet realistisch genoemd.**

Binnen het rechtse Likud-blok ontstond voorts ernstig verschil van mening over het aanbod de post van onderminister van Defensie toe te kennen aan de leider van een religieuze splinterpartij, die voorstander is van de uitwijzing van de Palestijnse bevolking uit de bezette gebieden. Dit meldde de Israëlische radio.

**ADDIS ABEBA** — De Socialistische regering in Etiopië biedt lokale zakenlieden een grotere rol in de economie. Dit meldt president Mengistu Haile Mariam in een verschenen rapport. Hij voegt eraan toe dat dit geen afwijking van de Socialistische koers van het land betekent. Sectoren als de landbouw, de industrie en het hotelwezen staan open voor investeringen door Etiopiërs met kennis en kapitaal. De nieuwe maatregelen zijn een versoepeling van het strakke planbeleid dat sinds de machtsovername in 1974 is gevoerd. De Socialistische partij heeft eerder al toestemming gegeven voor investeringen door buitenlandse bedrijven.

**Reeds kort nadat president Herzog maandag voorstel deed voor voorlopige voortzetting van de huidige "grote coalitie" met als opdracht het kiessysteem te wijzigen, noemden functionarissen van zowel het rechtse Likud-blok als van de Centrum-linkse Arbeiderspartij dit onrealistisch. Zij deelden mee dat de inspanningen worden voortgezet om een coalitie op smallere basis te vormen.**

### PERES

**De leider van de delegatie van de Arbeiderspartij, Uzi Baram, beval partijleider en deminister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres, aan als formateur. "Wij**



PERES

**hebben de president gezegd dat Shimon Peres een groter blok (van afgevaardigden in de Knesset) leidt dan Shamir." De Arbeiderspartij en kleine linkse partijen behaalden bij de verkiezingen op 1 november 49 van de 120 zetels. De Likud en rechtse partijen beschikken over 47 zetels in het parlement. Maar zij zouden een kabinet kunnen vormen met steun van de nationalistische religieuze partijen, die achttien zetels behaalden en de, volgens sommigen onevenredig grote, macht hebben de balans naar één van beide zijden te laten doorslaan.**

**De Arbeiderspartij en de Likud konden het tijdens de afgelopen regeerperiode niet eens worden over wijziging van het Israëlisch kiesstelsel van evenredige vertegenwoordiging. Onder het huidige systeem heeft een partij reeds genoeg aan een procent van de stemmen om een zetel in het parlement te bezetten.**

### KIESSTELSEL

**Sommige Israëlische politici hebben eveneens aangedrongen op een brede coalitie en wijziging van het kiesstelsel. De religieuze partijen eisen in ruil voor steun aan een regering onder leiding van Shamir of Peres concessies inzake de naleving van joodse voorschriften en kabinetsposten. De uiterst orthodoxe partijen verklaarden nog geen keuze te hebben gemaakt en verzochten maandag de president, hun bijeenkomst voor drie dagen uit te stellen.**



**ROTTERDAM** — In navolging van politie- korpsen in Amsterdam, Friesland en Naarden zal er ook in Rotterdam donderdag een wilde politie-actie worden gehouden uit protest tegen het regeringsbeleid met betrekking tot de politie.

## Duizend doden bij aardbeving China

**PEKING** — Het dodental van de aardbeving in de Chinese provincie Yunnan is opgelopen tot bijna 1000. Een zegsman van het ministerie van civiele zaken in Peking zei dinsdag tegen VN-functionarissen in Peking dat er tot nu toe 938 doden zijn geteld en ruim zeshonderd gewonden.

De televisie liet beelden zien van het verwoeste gebied, waar het leger is ingeschakeld bij reddingswerkzaamheden. Het epicentrum van de aardbeving, die zondag om 21.00 uur (14.00 Nederlandse tijd) gebeurde, bevond zich in het dorp Zhanmapo op 400 kilometer ten zuidwesten van de provinciehoofdstad Kunming.

*Plannen ver gevorderd:*

# Curaçao krijgt parallelbeurs

**WILLEMSTAD — De plannen voor de totstandkoming van een zogenaamde 'parallelbeurs' op Curaçao, zijn reeds in een vergevorderd stadium. "Het is nog slechts een kwestie van tijd", verklaarde directie- secretaris C.M. Torres van de Centrale Bank desgevraagd. De parallelbeurs zal in nauwe samenwerking met de optiebeurs in Amsterdam worden opgezet: alle aandelen die in Amsterdam genoteerd staan, kunnen dan op Curaçao ook worden verhandeld. Indien de Amsterdamse beurs sluit, kunnen de zaken hier doorgaan. Er zijn al meerdere parallelbeursen op de wereld: de grootste is gevestigd in Chicago.**

Besprekingen om tot een lokale effectenbeurs te komen, zijn al geruime tijd gaande. Zeker omdat Curaçao zich meer en meer wil gaan profileren als internationaal financieel centrum, zou een lokale effectenbeurs of een parallelbeurs, een belangrijke aanwinst voor het eiland zijn omdat Curaçao hiermee internationale bekendheid krijgt. Bovendien biedt dit nieuwe mogelijkheden voor arbeidsplaatsen, aldus directie- secretaris C.M. Torres desgevraagd.

### PARALLELBEURS VOORKEUR

De voorkeur lijkt op dit moment uit te gaan naar de opzet van een parallelbeurs in samenwerking met de optiebeurs in Amsterdam. Deze Nederlandse effectenbeurs heeft veel interesse voor dit project, aldus Torres, en zal een grote bemoeienis krijgen in de parallelbeurs op Curaçao.

Naar Torres desgevraagd verklaarde, is de noodzakelijke wetgeving om het een en ander te realiseren, inmiddels gereed. Dit moet uiteraard nog wel in de Staten behandeld worden. "Het ziet er zeer positief uit, het is nog een kwestie van tijd", aldus Torres. Op de vraag op wat voor termijn het project gerealiseerd kan worden, kon hij niet concreet antwoorden. Men hoopt de parallelbeurs volgend jaar een feit te maken.

Minister Gilbert de Paula van Financien verklaarde desgevraagd geen commentaar te willen geven. "We hebben het idee in studie en als het juiste ogenblik is aangebroken, zullen we daar publiciteit aan geven", zo liet hij de Amigoe weten.

## PRAKTISCHE PROBLEMEN ZOUDEN VERKOOP LIKEUR DOEN DALEN

*Kan mogelijk sluiting tot evolg hebben:*

# Curaçao likeurfabriek vreest voor gevolgen dutyfree systeem

**WILLEMSTAD — De makers van de authentieke Curaçao Likeur, Senior & Co, vrezen dat het huidige systeem voor de verkoop van 'tax en dutyfree' drank en sigaretten, zeer nadelige gevolgen kan hebben voor de likeurfabriek. "Indien er geen oplossing wordt gevonden voor de problemen die wij van dit systeem zullen ondervinden, komt het bestaan van de likeurfabriek in gevaar", liet general manager Norbert Visser desgevraagd aan de Amigoe weten. "Dit terwijl de likeurfabriek een belangrijke toeristische attractie is.**

**Het probleem voor de likeurfabriek schuilt met name in de administratieve rompslomp die door het in te voeren systeem wordt veroorzaakt. De toeristen komen over het algemeen met grote bussen naar de fabriek en daar moet in korte tijd een uitleg en rondleiding door de fabriek worden gegeven en de likeur verkocht worden. Indien dan formulieren moeten worden ingevuld voor het afhalen van de flessen op de cruise- terminal, zal dat teveel tijd kosten. Wat de likeurfabriek wil, is dat in Landhuis Chobolobo ook 'tax en duty free' verkocht en geleverd mag worden.**

De Amigoe berichtte al dat de Downtown Management Organization (DMO) bezig is met de opzet van een systeem waarbij alle winkeliers in de binnenstad, drank en sigaretten verkopen aan de cruisetoeristen, die deze produkten bij een mobiele eenheid op de cruiseterminal moeten afhalen. De winkeliers werken dan voor de Willemstad Taxfree Shop (die ook al op de luchthaven is gevestigd) en krijgen tien procent van alle verkopen. De levering van de produkten, is evenwel exclusief toegewezen aan de Willemstad Taxfree Shop.

"Wij zijn zeer bezorgd over de wijze waarop het dutyfree systeem wordt opgezet", aldus general manager Visser in gesprek met de Amigoe. Hij verklaarde desgevraagd dat de minister van Financien, Gilbert de Paula, hier inmiddels al over is benaderd en een urgente vergadering is aangevraagd.

De verkoop van Curaçao likeur in de fabriek — die gevestigd is in Landhuis Chobolobo — is de belangrijkste inkomstenbron voor Senior & Co, te weten 72 procent van de totale omzet. Deze fabriek is een belangrijke toeristische attractie: jaarlijks brengen ongeveer 50.000 toeristen een bezoek aan de fabriek. Tachtig procent daarvan zijn cruise- toeristen, zo legde Visser desgevraagd uit.

Deze cruisetoeristen komen in tourbussen naar de fabriek. Op zulke dagen ontvangt de fabriek vier tot vijf bussen op hetzelfde moment. Dat betekent dat er dan ruim tweehonderd gasten tegelijkertijd uitleg en rondleiding moeten krijgen. Vervolgens kunnen ze de likeur proeven en kopen. "Helaas kunnen de bussen bij de fabriek slechts een stop maken van vijftien tot twintig minuten. Tijdens de spitsuren mogen ze vijfentwintig minuten blijven, maar dat is echt het maximum", aldus Visser. "Dat betekent dat alle onderdelen van de toer, in korte tijd moeten gebeuren."

De verkopers moeten tijdens deze spitsuren dan ook proberen zoveel mogelijk toeristen te helpen. "Verloren tijd is immers verloren geld", aldus de general manager. "Dat is bijvoorbeeld ook de reden dat wij geen credit cards kunnen accepteren, alhoewel daar vaak vraag naar is. Zelfs dat kost evenwel al te veel tijd."

De situatie voor de winkeliers in de binnenstad, is volgens Senior & Co anders: daar staan immers geen bussen te wachten, maar de toeristen kunnen zelf bepalen hoelang ze in de stad blijven. Zij kunnen daar dus veel rustiger hun aankopen doen.

Indien de winkeliers in de stad 'tax en dutyfree' mogen gaan verkopen, wil Senior & Co die mogelijkheid uiteraard ook krijgen. "Theoretisch gezien zouden we volgens hetzelfde systeem kunnen opereren, namelijk levering van de likeur aan de toeristen via de mobiele eenheid van Willemstad Taxfree Shop op de cruiseterminal of met een eigen mobiele eenheid. Praktisch gezien is dat echter niet mogelijk. De naam van de toerist, de naam van het cruiseschip en het kamernummer, moeten op elke bon vermeld worden. Daarnaast verwachten we honderdenéén vragen van de toeristen zoals 'kan u mij uitleggen waar ik de likeur precies kan afhalen', 'als mijn flessen daar niet staan, wat moet ik dan doen' enzovoorts", aldus Visser, die daaraan toevoegde dat de meeste toeristen bovendien preferen hun boodschappen direct zelf mee te nemen.

"Die extra administratie en het beantwoorden van al die vragen kost teveel tijd en onze verwachting is dan ook dat de verkoop in de fabriek zeventig tot tachtig procent zal verminderen. Omdat dit evenwel de belangrijkste inkomstenbron is voor de fabriek, zou dat funest zijn." Het enige alternatief is volgens Senior & Co dat er een regeling wordt getroffen om de likeur ter plekke 'tax en dutyfree' te verkopen en te leveren. Indien dat niet gebeurt, komt het voortbestaan van de fabriek waar de authentieke Curaçao likeur vervaardigd wordt in gevaar, met alle negatieve gevolgen van dien.

Inmiddels heeft Senior & Co de autoriteiten van hun bezorgdheid op de hoogte gesteld. Men hoopt spoedig een gesprek te hebben met de minister van Financien.



*WILLEMSTAD — Gisteravond gaf Martinair Holland een presentatie in Landhuis Brievengat vanwege het openen van vluchten vanuit Willemstad naar Amsterdam via Miami, in samenwerking met de ALM. Tevens werd onder de aanwezigen een ticket naar Amsterdam voor twee personen verloot. De gelukkige winnares werd E. Pool. Op de foto overhandigt sales manager John Runhaar (r) voor Noord-Amerika de prijs aan de manager van Rudel Travel N.V.*

## Sedukal verenigt oudercommissies

WILLEMSTAD — Zoals bekend is Sedukal bezig met het organiseren en inverteren van de oudercommissies die er zijn. Interresse van ouders voor de ontwikkelingen van hun kinderen is een zaak die de overheid moet stimuleren vindt deze instantie. Het ligt in de bedoeling om te komen tot een overkoepelend orgaan, waarbij oudercommissies van het hele eiland zich kunnen aansluiten. Daarvoor is het noodzakelijk dat alle reeds bestaande ouder- commissies zich aanmelden of een teken van bestaan geven.

Sedukal verzoekt dan ook alle oudercommissies om de volgende gegevens over de commissies aan haar te doen toekomen:
- Uit hoeveel personen bestaat de oudercommissie
- Namen, adressen en telefoonnummers van de leden
- Naam en adres van de contactpersoon

Deze gevens gaarne doen toekomen aan : Sekshon Trabou Skol i Bario, SEDUKAL, Baai Macolaweg z/n.

Een vriendelijk verzoek verder om deze gegevens voor 15 november op te sturen aan bovengenoemde instantie.

*Kiwanis Club*

## Uitstapje

WILLEMSTAD — Onder het mom 'onze kleintjes tellen ook mee' organiseert de Kiwanis Club Piscadera regelmatig projecten voor de jeugd. Deze speciale evenementen staan onder leiding van de dames Mavis Arrindel en Mildred Lambert.

Een groep van ongeveer veertig kinderen, afkomstig uit verschillende buurten op het eiland, komt regelmatig bij elkaar om uitstapjes te maken. Onlangs heeft de groep zelfs een reis gemaakt naar Bonaire.

Afgelopen zondag was de groep weer op stap. Eerst is men naar Ashari's Ranch geweest, waar de kinderen paard hebben gereden en van eigenaren Alberto en Tica Mendes-Neves alle uitleg hebben gehad. De zondag werd besloten met een bezoek aan het Seaquarium.

## Beroving

WILLEMSTAD — Te Brievengat deed een 65- jarige vrouw aangifte van roof. Zij verklaarde dat ze door een haar onbekende man was aangevallen. Deze rukte haar de handtas uit de handen en ging daarmee vandoor. In de tas had zij ongeveer ƒ235,—. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

## Illegalen

WILLEMSTAD — In een plaatselijke snack werden bij een onderzoek van de SOD twaalf vrouwen aangetroffen die zich in en om genoemde zaak ophielden. Drie van hen bleken illegaal op het eiland te zijn. Alle drie van Dominikaanse afkomst. Zij werden overgegeven aan de vreemdelingenpolitie die het onderzoek zal voortzetten.

## Diefstal

WILLEMSTAD — De politie heeft de hand weten te leggen op de inbrekers, die uit een plaatselijke nachtclub een grote hoeveelheid drank en vlees meenamen. Het betrof de 28-jarige C.W. en de 42- jarige L.K. De beide mannen ontkenden weliswaar maar de politie heeft hier andere gegevens en feiten tegenover staan.

## Verdovende middelen

WILLEMSTAD — In verband met een vermeende handel in verdovende middelen onderzocht de politie een woning aan de Schottegatweg-West. Bij aankomst werden al gelijk vijf mannen aangehouden, die trachtten weg te komen toen zij de politie bemerkten. In de woning werd voorts een hoeveelheid base aangetroffen en op het erf van het huis nogmaals een grotere hoeveelheid. Verder werden een pistool, vier weegschalen, twee auto's en sieraden in beslag genomen. Het onderzoek duurt voort.

## Prinses Irene kleuterschool

WILLEMSTAD — De oudercommissie en het onderwijspersoneel van de Prinses Irene kleuterschool is onlangs begonnen met een serie informatie- avonden voor de ouders van leerlingen van genoemde school. Gedurende zes ontmoetingen is het de bedoeling dat ouders geïnformeerd worden over de ontwikkeling, bedoelingen en aanpak van de educatie op deze kleuterschool.

In samenwerking met SEDUKAL wordt ondermeer uitgewijd over de taal, seksualiteit bij kinderen, opvoeding, motorische ontwikkeling en zo meer. De serie zal op 2 december worden afgesloten en de organisatoren hopen met deze informatie de ouders en opvoeders meer te betrekken bij de ontwikkeling van hun kind of pupil. Dit, in het belang van de totale gemeenschap, alsook een communique van de oudercommissie en het onderwijzend personeel.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeers- afdeling van de politie meldde gisteren 13 aanrijdingen en daarbij vielen drie lichtgewonden. De totale materiële schade werd geraamd op ƒ20.000,-.





*...mariniers van de Antilliaanse militie oefenen tezamen met leden van het VKC op het strand van Playa Manzalina als voorbereiding op de oefening High Quality. Op de achtergrond het hulpschip de Woerden...*

## Expositie kinder-werk in Akademia di Arte

NIET ALLEEN de volwassenen, maar ook de kinderen hebben hun cursussen aan de Akademia di Arte deze week afgesloten. Zondagmiddag vond deze plechtigheid plaats en de ouders waren uitgenodigd het werk van hun kinderen, waarvan in de aula een expositie gemaakt was, te komen bekijken.

Helaas was de belangstelling van de ouders zeer gering. Dat was een grote teleurstelling voor de directeur van de Akademia di Arte, José Capricorne, en voor de twee leidsters van de kindercursussen, Iris Bruining en Rina David.

De leerlingen van de cursus zijn tussen de tien en twaalf jaar oud en ze hebben zich dit jaar vooral geconcentreerd op het werken met plakkaatverf. Ze tekenen eerst stillevens om te leren waarnemen en die combineren ze dan met hun eigen fantasie.

De eerstejaars- groep maakte bijvoorbeeld een fles met takken erin, maar ook landschappen, vissen, schelpen en insecten. Als het zo bij elkaar hangt, is duidelijk te zien dat de tweedejaars- leerlingen een stuk verder gevorderd zijn. Ze kunnen zich ook langer concentreren op een probleem. Zij maakte ook stillevens: een emmer met dweil en bezem, maar de achtergrond heeft ieder voor zichzelf ingevuld.

**HANDEN**

De aandacht van de bezoeker werd echter vooral getrokken door de handen. De leerlingen hebben op de cursus hun eigen handen nagetekend in allerlei standen. Van de best geslaagde tekeningen maakten zij een vergroting. Die vergroting werd één of twee keer gecopieerd (overgetrokken) en daarna werd een compositie van die handen gemaakt. Een leuk idee en er is door de kinderen met veel zorg en plezier aan gewerkt. "Het is moeilijk voor een kind om lang met hetzelfde bezig te zijn", vertelde Iris Bruining, "maar toen ze met die handen bezig waren, kwamen ze elke week trouw".

Op mijn vraag naar de basisscholen waar de leerlingen van de akademie vandaan komen, bleek dat zij bijna allemaal van de openbare en protestantse scholen komen, met een paar uit het speciaal onderwijs. José Capricorne verklaarde meteen dat er op de katholieke scholen, waar toch verreweg de meeste kinderen van ons eiland zitten, te weinig aandacht is voor creativiteit.

**OUDERS**

"De ouders zelf hebben niets gehad aan creativiteit op school, hun kinderen ook niet. Hun aandacht is daarom niet gericht op onze cursussen. Dat stroomt door tot onze regeerders. In de twintig jaar dat de akademie bestaat, is er misschien twee keer een gedeputeerde van Cultuur komen kijken wat die akademie inhoudt. Ook het onderwijzend personeel heeft geen belangstelling. Ik heb er in de loop der aren hier maar een paar gezien. Zelfs de leerlingen van het St Thomas College die in hetzelfde gebouw zitten, komen niet naar de akademie".

De werkstukken van de leerlingen die wel de cursus aan de akademie gevolgd hebben, zijn deze week voor belangstellenden te bezichtigen gedurende de uren dat de akademie open is.

NEL CASIMIRI

*VKC kan zich met mariniers meten*

# Grote militaire oefening op Bovenwindse eilanden

**WILLEMSTAD — Van 9 tot 24 november zal een grootschalige militaire oefening plaatsvinden op de drie Bovenwindse eilanden. Vrijwel alle operationele mariniers van de krijgsmacht onder bevel van de commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied nemen aan de oefening, die de naam draagt van 'High Quality' 2/88, deel.**

Vanuit Curaçao vertrekken eenheden van de 21e infanterie- compagnie van het korps mariniers en eenheden van de Antilliaanse militie. Militairen van de 22e infanterie- compagnie en eenheden van de Arubaanse militie zullen zich vanuit Aruba bij hen voegen. Transport van mensen en materieel geschiedt door de twee Fokkers F-27M patrouillevliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht, het stationschip de Callenburgh en het permanent in deze wateren aanwezig hulpschip de Woerden.

Deze eenheden zullen ook daadwerkelijk aan de oefening deelnemen. Het transport naar de Bovenwinden wordt aldus geheel "in eigen beheer" gedaan en zal twee dagen in beslag nemen.

**VKC**

Een bijzonderheid is, dat zich bij de deelnemers aan High Quality 2/88 ook een eenheid bevindt van het Weerkorps Vrijwilligers- korps Curaçao (VKC). Dit korps, dat in het verleden heeft bewezen zijn mannetje te kunnen staan, krijgt nu de gelegenheid zich met de mariniers te meten.

In tijden van spanning worden alle mariniereenheden op Curaçao en Aruba samengebundeld tot de zogenaamde tweede ambifische gevechtsgroep. De commandant van deze tweede amfibische gevechtsgroep, de op Aruba geboren luitenant- kolonel der mariniers E.G. de Koning, is met zijn staf uit Nederland gekomen om deze oefening te coördineren. Hij zal gedurende de oefening High Quality de beschikking hebben over in totaal 750 militairen en VKCers.

Het doel van de oefening zal zijn het demonstreren, en zonodig testen, van de mogelijkheden tot verdediging van de eilanden St Maarten, Saba en St Eustatius tegen aanvallen van buitenaf. Hiertoe zullen de deelnemende mariniers- eenheden en het VKC over deze drie eilanden worden verdeeld en aldaar een enkele dagen durend intensief programma doorlopen. Het eiland St Eustatius is uitgekozen om per toerbeurt door verschillende eenheden te worden aangevallen en verdedigd.

## BANKDIRECTEUR CAPRILES: TE WEINIG INVESTERINGS-MOGELIJKHEDEN

*Veel interesse voor herplaatsing aandelen:*

# Initiatief Ennia Caribe NV kan sneeuwbaleffect hebben

**WILLEMSTAD — "Dit is een historisch moment: namelijk het moment waarop voor het eerst in de geschiedenis van de Nederlandse Antillen een van de meest vooraanstaande bedrijven, te weten Ennia Caribe NV, gedeeltelijk ter beschikking komt aan plaatselijke beleggers, particulier en institutioneel. Ik ben van mening dat de beleggingswereld op de Nederlandse Antillen en Aruba een zeer goed beleggings- instrument erbij heeft gekregen, te weten een goed geleid, goed bekend staand, financieel sterk, allround verzekerings- bedrijf hetwelk een verrijking zal betekenen voor uw aller portefeuille."**

**Dat waren de lovende woorden van mr Jules Jonckheer van Pierson, Heldring & Pierson die samen met de lokale banken Maduro & Curiel's Bank en Banco Caribe, de verkoop van Ennia Caribe- aandelen verzorgd. Gisterochtend is informatie verstrekt aan geinteresseerde institutionele beleggers en de verwachting is dat alle 49 procent herplaatste aandelen, ve-kocht zullen worden.**

De Amigoe berichtte al eerder over de plannen van Ennia Caribe om 'publiek' te gaan. In de prospectus die gemaakt is voor de plaatsing van de aandelen, wordt over de achtergronden geschreven: "Reeds bij de oprichting van Ennia Caribe NV (januari 1983) werd het voornemen uitgesproken in een later stadium ook lokale investeerders uit te nodigen om in het kapitaal van de vennootschap deel te nemen. Thans wordt de tijd rijp geacht aan dit voornemen uitvoering te geven door een minderheid van de aandelen van Ennia Caribe aan lokale belangstellenden aan te bieden."

**MEERDERHEID**

Direct na de informatieochtend voor institutionele beleggers, waar veel interesse voor werd getoond, werd de pers officieel ingelicht door Ennia Caribe, een vertegenwoordiger van de moedermaatschappij Aegon, H. van Wijk, die hiervoor uit Nederland was overgekomen, en het syndicaat dat de verkoop van aandelen verzorgd.

Aegon- vertegenwoordiger H. van Wijk verklaarde desgevraagd, dat de moedermaatschappij bewust heeft gekozen om de meerderheid van de aandelen in eigen bezit te houden. Aegon wenst haar zeggenschap over de lokale activiteiten niet uit handen te geven en wil vooralsnog een meerderheids- positie in Ennia Caribe behouden.

Bij de herplaatsing van de aandelen, worden maximaal 490.000 aandelen en minimaal 250.000 gewone aandelen op naam á 26 gulden per aandeel geplaatst. Voor het management en personeel van Ennia Caribe wordt de mogelijkheid gecreëerd om via een op te richten participatie- maatschappij deel te nemen in de herplaatsing.

**PERSONEEL**

Terwijl het 'gewone publiek' verplicht is om een minimaal aantal aandelen (voor 10.000 gulden) te kopen, geldt die regel voor het personeel niet. Vandaar dat voor een participatie- maatschappij is gekozen. De directie van dat orgaan —ofwel een stichting ofwel een N.V. — zal het personeel bij de aandeelhouders- vergaderingen vertegenwoordigen. De interesse van zijde van het personeel is, volgens de eerste onderzoekingen, vrij groot. Het personeel wordt overigens in de gelegenheid gesteld om voor de aankoop van aandelen een lening te krijgen bij Ennia Caribe.

De leden van het syndicaat, Pierson, Heldring & Pierson, Maduro & Curiel's Bank en Banco Caribe, zijn zeer enthousiast over de herplaatsing van de aandelen. Allen lieten ze zich lovend uit over het bedrijf en de vooruitzichten voor de nieuwe aandeelhouders. In de prospectus wordt aangekondigd dat de verwachting is dat de winstontwikkeling van Ennia Caribe in de komende jaren zodanig zal zijn, dat aan de aandeelhouders een deel van de winst kan worden uitgekeerd. "Mits de in Nederland gebruikelijke solvabiliteits- normen dit toelaten, wordt er naar gestreefd, om tenminste vijftig procent van de nettowinst als dividend uit te keren."

**POSITIEF**

Directeur Lio Capriles van de Maduro & Curiel's Bank, noemde het initiatief van Ennia Caribe "een positief vooruitzicht" beeld". Hij sprak de hoop uit dat meerdere lokale ondernemingen met een moederbedrijf in het buitenland, deze stap zullen nemen. "Er zijn te weinig investerings- mogelijkheden op de Antillen", aldus Capriles die verwacht dat deze stap van Ennia Caribe "een sneeuwbal- effect" zal hebben en dat meerdere bedrijven aandelen zullen gaan verkopen. "Eén schaap is nu over de dam, als dit project succesvol blijkt te zijn voor de nieuwe aandeelhouders, zullen er zeker meerdere schapen volgen", aldus Lio Capriles.

Nu Ennia Caribe deze stap heeft genomen, moeten de resultaten van het bedrijf openbaar gemaakt worden. In de prospectus wordt gemeld dat het eerste halfjaar 1988 is afgesloten met een winst van 1,9 miljoen gulden. In 1987 was de winst over diezelfde periode 1,5 miljoen. "In verband met de storm Joan is de resultaatprognose voor het gehele jaar 1988 naar beneden bijgesteld. Voorzover de gevolgen daarvan op het schadeverloop thans kunnen worden ingeschat wordt, verdere onvoorziene omstandigheden voorbehouden, niettemin voor het gehele jaar 1988 een verdere stijging van de winst verwacht."

**VOORUITZICHTEN**

Onder het kopje 'vooruitzichten', wordt verder gesteld: "In het schadebedrijf wordt, met inachtneming van de gebruikelijke conservatieve normen voor acceptatie van nieuwe risico's, gestreefd naar een gecontroleerde, bestendige groei van de portefeuille. Met name in de sector brandverzekering worden goede groeimogelijkheden gezien. Een verdergaande opleving van de economie van de Antillen en Aruba, zal bi dragen tot een verbetering van de resultaten van het schadebedrijf. Het levenbedrijf zal naar verwachting een gezonde groei kunnen tonen. De bestaande levenportefeuille staat borg voor een positieve resultaatsverwachting. De huidige grote vraag naar de nieuwe levenprodukten staaft dit optimisme", aldus de prospectus.

De inschrijving op de aandelen staat open tot dinsdag 6 december 1988. De storting op de toegewezen aandelen dient te geschieden op donderdag 15 december.

*...tijdens een persbijeenkomst gistermiddag in Landhuis Zeelandia, werd uitgebreid informatie verstrekt over de herplaatsing van 49 procent van de aandelen van Ennia Caribe. Op de foto vlnr: directeuren Felipe Croes en Luis Santine van Ennia Caribe NV, directie- vertegenwoordiger H. van Wijk van de moedermaatschappij Aegon, president- commissaris Elmer Jourbert van Ennia Caribe, Jules Jonckheer van Pierson, Heldring & Pierson, Lio Capriles van de Maduro & Curiel's Bank en Eddy de Kort van Banco Caribe...*

*Mr Denie: Christian M. daad genadeloos*

# Levenslang geëist wegens moord op Eisden en St. Jago

**WILLEMSTAD — De procureur-generaal mr J.M.M. Denie is van mening dat alleen de zwaarste straf, namelijk levenslang, gegeven kan worden aan Christian Guy M. die beschuldigd wordt van moord op Ricky Eisden en Romanchi St. Jago vorig jaar te St. Maarten. Vanochtend diende de zaak in hoger beroep. Tijdens de rechtszitting verklaarde de procureur generaal dat volgens hem het bewijs geleverd was dat M. beide moorden gepleegd had en dat bij het voltrekken van de executie die genadeloos is voltrokken, een efficiënt gebruik van wapens is gemaakt. Mr Denie was het dan ook eens met het vonnis van de rechter in eerste aanleg en eiste levenslange gevangenisstraf.**

Tijdens het verhoor van M. ging de president van het Hof mr J.M. Saleh nogmaals de gebeurtenissen na die tot de dood van Ricky Eisden en Romanchi St. Jago geleid hebben. Volgens een verklaring die M. tegenover de politie heeft afgelegd, zou hij Romanchi die zich in een huis te Simpson Bay bevond, naar buiten hebben geroepen. M. wilde een geschil over drugs en geld beslechten. Toen Romanchi inderdaad naar buiten kwam lopen, heeft de verdachte hem vanaf zeer korte afstand, binnen twee meter, neergeschoten. Als reden gaf M. aan de politie op dat Romanchi gedreigd had de verdachte bij de politie aan te geven. "Toen besloot ik hem weg te maken", aldus M. in zijn politie- verklaring. Ook zouden M. en medeverdachte Bruno Croisel een afgesproken verklaring tegenover de politie afgelegd hebbem omtrent de toedracht van de gebeurtenissen.

**PSYCHIATER**

Vervolgens werd een getuige, de psychiater mevrouw A. de Montoya gehoord. Zij verklaarde dat M. iemand was die geen schuldgevoelens kent, evenmin angst. Volgens haar is M. een persoon met een asociaal gedrag die geen berouw heeft over hetgeen hij heeft misdaan. De prognose voor het toekomstig gedrag van M. is volgens de psychiater niet gunstig: "Gezien zijn loopbaan (hij is al sinds zijn vi ftiende jaar bezig met criminele activiteiten. Ook heeft hij een lang strafblad - red.), en als alles waar is wat hij heeft gezegd, dan is dit het type leven waarvoor hij heeft gekozen. Hier op Curaçao is geen enkele kans om hem te rehabiliteren", aldus mevrouw Montoya. Zij zei verder dat herhaling van mogelijke criminele activiteiten tot de mogelijkheden behoort en dat geweld een onderdeel van het leven van M. is.

Daarna toonde rechter Saleh aan M. het sectierapport, waarin foto's van de vermoorde lichamen van Eisden en St. Jago te zien waren. De verdachte erkent dat hij Eisden vermoord heeft en wijst op de foto het wapen aan waarmee Eisden werd doodgeschoten. Vervolgens zou verdachte de auto, waaruit het slachtoffer was gesprongen om aan de dreigende loop van het pistool van M. te ontsnappen, naar het Pelican Resort gereden hebben en daarna de auto in brand gestoken hebben, om sporen van misdaad uit te wissen en vinger- afdrukken weg te werken. Daaruit concludeerde de rechter dat de verdachte heel goed wist wat hij deed, ondanks het feit dat hij onder invloed van drank en verdovende middelen verkeerde.

**VERRASSING**

Volgens de procureur- generaal leidt het verhoor van de verdachte altijd tot verrassingen, omdat M. steeds wisselende verklaringen aflegt over de ware toedracht van de moorden op Ricky Eisden en St. Jago. "Ook al zijn de politie- verhoren niet optimaal geweest vanwege de gebrekkige kennis van M. van het Engels, één ding komt duidelijk naar voren: Ricky had teveel over M. gepraat. Toen heeft M. het plan opgemaakt om Ricky te vermoorden. Ook al is de toedracht van de moord niet geheel volgens een vast plan verlopen - de gebeurtenissen hadden op een ander tijdstip en een andere plaats moeten plaatsvinden -", zo speculeert de procureur- generaal, "feit is dat M. Eisden op genadeloze wijze en met een efficiënt gebruik van een pistool en een mes geëexecuteerd heeft".

Er zou volgens mr Denie enige twijfel kunnen bestaan over de schuld van M. met betrekking tot de moord op Romanchi St. Jago. Naar de getuige- verklaring van ene Peterson zou namelijk niet M. maar medeverdachte Bruno Croisel de tweede moord gepleegd hebben. Naar de mening van de procureur- generaal is hier sprake van een persoonsverwisseling omdat Peterson de betrokken persoon beschrijft als iemand met hetzelfde signalement als de verdachte. Voor mr Denie staat vast dat M. beide moorden gepleegd heeft. Croisel heeft in hoger beroep inmiddels vrijspraak gekregen voor zijn aandeel in de moord op Ricky Eisden.

*In oktobermaand*

# Excessieve regenval

WILLEMSTAD — De maand oktober wordt door de Meteorologische Dienst gekenmerkt als zeer bijzonder: de passage van tropische storm Joan zoals die maar eens in de 25 tot 30 jaar voorkomt, viel samen met excessieve regenval wat ook maar eens in de 20 jaar geregistreerd wordt.

Op 16 Oktober trok het centrum van tropische storm Joan vlak ten zuiden van de Benedenwindse Eilanden langs. Hierdoor werd voornamelijk op Bonaire en Curaçao, en op Aruba in iets mindere mate, tijdelijke harde wind met rukwinden tot stormkracht geregistreerd. Verder was oktober een maand met zeer veel regenval. Door de reeds verzadigde ondergrond werd hierdoor op diverse dagen op vele plaatsen ernstige wateroverlast ondervonden.

De totalen van de diverse regenstations op Curaçao voor deze maand vertonen waarden variërend tussen 200 en ruim 500 millimeter (Sta. Maria) met een voorlopig eiland- gemiddelde van omstreeks 360 millimeter. In oktober viel ruim driemaal zoveel regen vergeleken met voorgaande jaren. Hoewel voor sommige regenstations de geregistreerde regenval een record betekent, werd ondanks de overvloedige regenval het record van het eilandgemiddelde van 407 millimeter in december 1970 niet bereikt, evenmin als het eilandgemiddelde uit oktober 1906 van 379 millimeter.

Ook het absolute 24-juurs maximum van deze maand (173 millimeter op 18 oktober bij Nieuwpoort) bleef nog ver beneden de 287 millimeter die op 2 december 1970 te Soto geregistreerd werd. Van januari tot en met oktober werd 870 millimeter neerslag gemeten, ruim tweemaal zoveel als het gemiddelde over deze periode.

Verder was de gemiddelde temperatuur vorige maand ongeveer 27 graden. De warmste dag was 1 oktober met een maximum temperatuur van bijna 32 graden Celsius. De koudste dagen waren 15 en 31 oktober met een minimum temperatuur van 21,9 graden. De relatieve vochtigheid was ruim 84 procent.

## Aanhouding

WILLEMSTAD — Een 33-jarige bewoonster van een woning aan de Kaya Uster deed bij de politie aangifte van diefstal. Zij verklaarde dat zij de 18- jarige C.W. had gevraagd voor haar op te passen. Toen zij echter terugkwam van haar avondje uit waren zowel W. als een groot aantal van haar sieraden verdwenen. Bij nader onderzoek bleek dat W. samen met zijn vriend C.Z. van 17 jaar, de goederen hadden weggenomen. Genoemde jongens werden aangehouden

# Antilliaans technologie-beleid

WILLEMSTAD — In de maand september van dit jaar heeft de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs ing Chucho Smits, een commissie ingesteld met als doel bouwstenen aan te dragen voor een uit te stippelen technologie- beleid.

In bedoelde commissie hebben zitting de heren ir. Ed Bakhuis en ir. Franklin Rosheuvel. Betrokkenen hebben zich in Nederland, Spanje en Venezuela op de hoogte gesteld van het technologisch beleid aldaar, om te zien of die mogeli kheden ook op de Nederlandse Antillen kunnen worden toegepast.

Afgelopen vrijdag arriveerden op Curaçao de heren dr. J. van Dijk en dr. H. Jonkers van respectievelijk het Nederlandse ministerie van Economische zaken en van Onderwijs en Wetenschappen.

De komende dagen zullen genoemde deskundigen met diverse instanties besprekingen voeren om zich op de hoogte te stellen van onze economische situatie en bekijken wat de mogelijkheden en onmogelijkheden zijn voor de opzet van een eigen Antilliaans technologie- beleid.

Aanstaande donderdag zullen de heren Jonkers en Van Dijk lezingen houden om nadere bekendheid te geven aan hetgeen technologie- beleid inhoudt.



## Schoolreünie

WILLEMSTAD — Op 12 november houdt de Triniteit Mavo in de Comanchestraat een reünie ter gelegenheid van het 35- jarig bestaan van de oude school Triniteit College. Deze gezellige avond begint om 21.00 uur en de aanwezigen zullen verwend worden met hapjes en drankjes. Verder is er een bandje en gelegenheid om te dansen. De kleding is sportief. Kaarten à tien gulden per persoon zijn op de volgende adressen te bestellen: Triniteit Mavo (76738 tijdens schooluren), mevrouw C. Linegar (676750 na 14.00 uur), mevrouw D. Getrouw (79016 na 14.00 uur) en mevrouw C. Perret- Gentil (76524 na 14.00 uur).



## Illegale gokkers

WILLEMSTAD — Tijdens een onderzoek naar illegaal gokken op paarden (remate) werd in een snack te Salinja een inval gedaan door de politie. Hierbij werden 21 personen aangehouden en materiaal ten behoeve van de weddenschappen in beslag genomen. De organisator van de weddenschappen werd procesverbaal aangezegd en de illegale gokkers konden na verhoor huiswaarts keren.

## Rioolwater Staten van

**ORANJESTAD — Het h fier van de Staten had gist in verband met de reeds l Toen op een eerste verzoel te treffen geen reactie wer len werden getroffen, deel dat onder deze omstandigl bruikt kan worden.**

Gedurende het afgelopen bakken overgelopen tot zelfs kamers toe. De situatie werd de Staten naar de eronder gel dreigde het archief onder wa

Gisteren kwamen DOW e alle beerputten in de omgevir Uiteindelijk bleek de oorzaal wacht stond en die was wegg

## Installatie-dag

*...cent inleveren:*

## ...t Eustatius ...gen maatregel

**halfjaar — tien procent van hun salaris moeten inleveren. Omdat er echter ook kosten- verhogende maatregelen zijn getroffen, vindt het personeel dit onrechtvaardig.**

Het personeel laat in een brief weten dat zij niet vantevoren zijn ingelicht over deze maatregel, terwijl gedeputeerde Eric Henriquez van Financien wel had medegedeeld dat het personeel tevoren gekend zou worden indien er maatregelen genomen zouden worden. Daarnaast wordt door het personeel aangevoerd, dat zij op hun salaris gekort worden, terwijl het Bestuurscollege juist maatregelen heeft genomen die de kosten van het levensonderhoud op Sint Eustatius hoger maken.

Behalve de tien procent maatregelen, heeft de eilandsraad immers goedgekeurd om de autobelasting te verhogen, de eigen bijdrage voor pp- patienten en de luchthaven- belasting te verhogen. Vrijdagmiddag zal het overheids- personeel bijeenkomen in vergadering met de 'Windward Islands' Civil Servants Union' (Wisco) om de problemen te bespreken.

De maatregelen zijn noodzakelijk omdat Sint Eustatius in ernstige financiele problemen verkeert. Het eilandgebied kan nog amper de eindjes aan elkaar knopen en al twee maanden lang ontvangen de overheids- werknemers hun salarissen met grote vertraging.

## Aanhouding

WILLEMSTAD — In de Dintelstraat deden twee mannen plotseling heel verdacht toen zij een politie- surveillance bemerkte. De twee werden nader aan de tand gevoeld en het bleek dat zij een aantal flessen met sterke drank, aanstekers en sigaretten bij zich hadden. Nog de 28- jarige E.G. noch zijn 24- jarige vriend R.M. konden een verklaring geven over de herkomst van die artikelen. Zij werden aangehouden en overgegeven aan de recherche die een verder onderzoek zal instellen in deze zaak.

*Wellicht devaluatie van munteenheid*

# Chinese economie over-verhit

**PEKING — De leiders van de communistische partij van China overwegen een devaluatie van de Chinese munteenheid, de Yuan, en de afzegging van contracten met buitenlandse bedrijven. Dit is vernomen van buitenlandse zakenlieden die aanwezig zijn geweest op een internationaal symposium in Peking.**

Ongeveer negentig Chinese functionarissen en buitenlandse zakenmensen hebben deelgenomen aan het symposium, dat werd gesponsord door het World Economic Forum uit Geneve.

China wil zijn programma van economische hervormingen tijdelijk vertragen. De oververhitte economie moet worden afgekoeld en daarvoor is een strengere controle van de financiele besluitvorming nodig. Partij-secretaris Zhao Ziyang heeft woensdag gezegd dat bij de decentralisering van economische macht fouten zijn gemaakt.

**INFLATIE**

De Chinese leiding wil de inflatie, die geschat wordt op twintig procent per jaar, omlaag brengen, tekorten van essentiele goederen opheffen en de ongeremde zucht naar winst beteugelen. Chinese functionarissen weten wel wat ze willen, maar niet hoe ze het moeten aanpakken, zo hebben buitenlandse deelnemers aan het symposium gezegd.

Geruchten over devaluatie van de Yuan circuleren al

...dat teveel tijd kosten...
ndhuis Chobolobo ook 'tax en
rd mag worden.

Deze cruisetoeristen komen in tourbussen naar de fabriek. Op zulke dagen ontvangt de fabriek vier tot vijf bussen op hetzelfde moment. Dat betekent dat er dan ruim tweehonderd gasten tegelijkertijd uitleg en rondleiding moeten krijgen. Vervolgens kunnen ze de likeur proeven en kopen. "Helaas kunnen de bussen bij de fabriek slechts een stop maken van vijftien tot twintig minuten. Tijdens de spitsuren mogen ze vijfentwintig minuten blijven, maar dat is echt het maximum", aldus Visser. "Dat betekent dat alle onderdelen van de toer, in korte tijd moeten

maanden. Op de zwarte markt wordt de Yuan verhandeld voor de helft van zijn officiele waarde ten opzichte van buitenlandse valuta. Een vice-minister van financien heeft gezegd dat een "academisch debat" over devaluatie aan de gang is. Functionarissen van de centrale bank weigerden commentaar.

**PROJECTEN**

Zhao Ziyang heeft gezegd dat al ondertekende samenwerkings- contracten met buitenlandse ondernemingen niet worden opgezegd, maar andere Chinese functionarissen hebben dat tegengesproken. Nieuwe projecten zullen in de nabije toekomst alleen van start gaan in strategische sectoren als transport, grondstoffen en energie. De import van consumptie- goederen zal worden verminderd, evenals de bouw van hotels.

Volgens buitenlandse bronnen heeft Zhao Ziyang onderstreept dat het hervormingsprogramma niet wordt verlaten, maar dat de politieke inmenging in bedrijfsvoering moet worden verkleind. Een Chinese zakenman heeft toegegeven dat lokale functionarissen die hun macht verplaatst zien naar managers, de hervormingen zullen tegenwerken.

## Kernproef Frankrijk

WELLINGTON — Frankrijk heeft op 25 oktober zijn honderdste kernproef sinds 1975 in de Stille Zuidzee genomen. Dat hebben wetenschappers in Nieuwzeeland gemeld. De honderdste explosie deed zich naar alle waarschijnlijkheid voor op het Franse atol Mururoa. Dit jaar zouden in het gebied vijf kernproeven van Frankrijk hebben plaatsgevonden.

De autoriteiten in Parijs hebben onlangs duidelijk gemaakt dat het atol Fangataufa, dat in 1975 voor kernproeven is gesloten, opnieuw in gebruik zal worden genomen. De kernproef van 25 oktober had volgens de directeur van het laboratorium voor seismologie in Wellington, Warwick Smith, een kracht van ongeveer twee kiloton, één van de zwakste tot nu toe. Het "record", 140 kiloton, dateert van juli 1979.

## Israëlische luchtaanval zuid-Libanon

**TEL AVIV — De Israëlische luchtmacht heeft zondag een luchtaanval uitgevoerd op Palestijnse "terroristische bases" in het zuiden van Libanon, aldus een woordvoerder van het Israëlische leger.**

Alle gevechts- helikopters zouden behouden zijn teruggekeerd. Of er slachtoffers zijn gevallen, werd niet meegedeeld.

Volgens de woordvoerder waren de bases opslagplaatsen voor militair materieel en deden zij dienst als posten voor anti-Israëlische aanslagen. Volgens de Libanese politie bombardeerde de Israëlische luchtmacht stellingen van de PLO in de buurt van Sidon.

Afgelopen dinsdag, op de dag van de verkiezingen in Israël, viel de Israëlische luchtmacht eveneens Palestijnse stellingen bij Sidon aan.

*Enthousiasme voor Go Kart sport*



*ORANJESTAD — Zondag werd in het Centro Deportivo Bushiri weer een poginge ondernomen de go-kartsport nieuw leven in te blazen. Het enthousiasme zat er zowel bij deelnemers als bij het publiek wel in. Aan de organisatoren nu de taak om door te gaan.*

*Foto: twee van de deelnemers in de laatste bocht.*





## Raketten treffen woonwijken Kabul

**ISLAMABAD — Drie raketten hebben zondag woonwijken in Kabul getroffen. Er vielen drie doden en zes ernstig gewonden, zo heeft het officiële persbureau Bakhtar gemeld.**

Uit bronnen van het Afghaans verzet werd vernomen, dat onlangs Sovettroepen naar Kandahar, de tweede stad van Afghanistan, zijn gestuurd om de Afghaanse regerings- troepen te helpen die onder zware druk staan van het verzet. De nieuwe troepen zijn gelegerd op het vliegveld van de stad.

## AGENDA ARUBA



KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**BIOSCOPEN**
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+20.45 uur *Poltergeist III* (science-fiction, 14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Bob Marley and The Wailers* (musical, 14 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
**Pabao brug:** Sta Cruz, tel.: 28028.
**Pariba brug:** San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254/24300 (hospitaal).

*****



DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

*****



**TELEARUBA**
DINSDAG: 18.00 Puppy's new adventure; 18.00 Uitzending presidentsverkiezing VS; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Alf: «Nothing but a hound dog»; 21.00 Voortzetting uitzending presidentsverkiezing VS; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Heman & The Masters of the universe; 18.30 The eleventh hour: «Tropical rain foreest»; 19.00 Soccer School; 19.30 Salud pa un y tur: «dokter Weststrate»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Bista ariba..... (live); 21.15 Special: «De toren van Babel»; 22.10 CNN international news; 22.40 75 Jaar luchtvaart; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****



DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

BON BINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optreden van Tipico Palili, kah'i orgel El Diamante en dansgroep Danza Arubana).

WIT GELE KRUIS: 19.30-20.30 uur informatie-avond over verzorging vóór en na de bevalling - crèche Chikitin Bin Bin (spr.: S. Tromp, vroedvrouw).

SPORT
VOETBAL (AVB): 18.30 uur Dep. Independiente vs RCS - Lago sportpark.

TAFELTENNIS (ATTA): **19.30 uur ranking- wedstrijden voor dames - Club Estrella.**

**ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.**
**Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).**

**KIWANIS (afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

*****

**WOENSDAG**
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

*****

### Nieuwe dansgroep

ORANJESTAD — In de editie van 4 november vermeldden wij abusievelijk over de oprichting van een nieuwe dansgroep te Tanki Leendert onder leiding van Romo Fingal. De groep werd niet door Fingal, maar door het Jeugdcentrum Tanki Leendert gevormd. Het Jeugdcentrum heeft Fingal gevraagd te helpen met folkloristische dansen.



MINISTER HEKELT MOTIES STATENLEDEN

# Mito Croes noemt houding oppositie wederom ridicuul

**ORANJESTAD — In een kort commentaar voor Telenoticias stelde minister mr Mito Croes gisteravond namens de regering, dat de door de Staten vrijdag aangenomen moties — tegen minister Croes en voorwaarden stellende aan de regering — geen effect op de regering hebben. De bewindsman noemde het onbegrijpelijk, dat bij de Staten dergelijke moties werden ingediend en aangenomen terwijl de regering reeds demissionair is.**

Op vragen of hij nog steeds over de Staten denkt, zoals hij zich in eerste instantie uitliet — welke uitlatingen door de oppositie als een belediging werden beschouwd — stelde minister Croes, dat er niets veranderd is en hij nog steeds zo denkt over het indienen van moties waarbij een reeds demissionaire regering weer eens naar huis wordt gestuurd.

De bewindsman herhaalde dit ridicuul te vinden. Hij bevestigde dat de regering de moties van de Staten heeft ontvangen en dat nadat de ministerraad hierover gesproken heeft vermoedelijk aan de Staten een copie van de brief zal worden gezonden die de regering aan de gouverneur zond, waarin de regering de functies reeds ter beschikking stelde.

**SPELLETJES**

De woordvoerder van de AVP in de Staten, Chibi Croes, liet eenzelfde geluid horen. Hij vond dat er genoeg spelletjes gespeeld worden door nu minister na minister naar huis te sturen, "terwijl men weet dat de ministers reeds demissionair zijn". "Men kan de regering niet tweemaal naar huis sturen", aldus Chibi Croes, "en daarom gebeurt er niets met de moties".

De voorwaarden van de Staten over het aannemen van personeel door een demissionaire regering was al iets waar de regering reeds lang rekening mee hield voordat zij demissionair werd, zo zei hij.

## TeleAruba over verkiezingen VS

ORANJESTAD — TeleAruba zendt vandaag de uitslagen van de Amerikaanse presidents- verkiezing uit. Het eerste deel van de uitzending is van zes uur tot half acht. Hierna volgen de programma's: Politieke partij, Pa un Aruba sigur, Telenoticias, Alf en voortzetting van de uitslagen van de presidents- verkiezing vanaf negen uur tot middernacht.



*ORANJESTAD — Minister van Justitie Watty Vos reikte de certificaten uit aan de personen die de door de Arubaanse en de Venezolaanse brandweer gegeven cursussen hebben gevolgd. De 'Curso basico de medicina pre-hospitalaria' werd bijgewoond door personeel van de Brandweer, de Ambulancedienst en het Rode Kruis en de cursus 'materiales peligrosos' door personeel van de Brandweer en de Technische Inspectie.*

# Rioolwater stroomt de Staten van Aruba binnen

**ORANJESTAD — Het had niet veel gescheeld of de griffier van de Staten had gisteren het Statengebouw gesloten in verband met de reeds lange tijd durende riooloverlast. Toen op een eerste verzoek van de griffier om maatregelen te treffen geen reactie werd ontvangen en geen maatregelen werden getroffen, deelde de griffier de voorzitter mede dat onder deze omstandigheden het Statengebouw niet gebruikt kan worden.**

Gedurende het afgelopen weekeinde waren toiletten en wasbakken overgelopen tot zelfs aan de nieuwe tapijten in de fractiekamers toe. De situatie werd zo ernstig dat het rioolwater vanuit de Staten naar de eronder gelegen afdeling Bevolking sijpelde en dreigde het archief onder water te zetten.

Gisteren kwamen DOW en de Brandweer in actie en werden alle beerputten in de omgeving schoongemaakt en leeg gepompt. Uiteindelijk bleek de oorzaak een pomp te zijn die bij de politiewacht stond en die was weggehaald.

## VERKIEZINGEN ARUBA 1989

BIJ AL de nieuwe kandidaten die ditmaal actief aan de verkiezingen gaan deelnemen, bevindt zich ook de onder- inspecteur van Politie, Chidó Maduro, die op de PPN-lijst komt. Het is de eerste maal dat in de Antillen en op Aruba een politieman op de lijst komt, hetgeen overigens in Nederland reeds lang gebruikelijk is.

******

BIJ DE ADN komt Atan Lee, steeds met het protocol belast, op de lijst. Tijdens een persconferentie zal hij vertellen waarom. In het verleden werd zijn naam nog al eens genoemd voor andere lijsten.

******

DE OOM van Lee, Tico Croes, ex-hoofd Buitenlandse Betrekkingen, komt op de AVP-lijst. Met Croes hoopt de AVP in Santa Cruz een sterke kandidaat te hebben.

******

BIJ DE PDA werd Janny Thijsen tot campagneleider benoemd met als assistent Kenneth Fingal. Als nieuweling op de PDA-lijst komt de "schrijvende onderwijzer Juan Farro, die met zijn ingezonden stukken nog al eens de spijker op de kop sloeg.

******

DE LIJST van de PDA zal dit weekeinde worden samengesteld.

******

MEP-KANDIDAAT Rudy Croes, broer van wijlen Betico Croes, bracht de afgelopen dagen een bezoek aan Venezuela. Hij had daar een ontmoeting met de president van Acción Democrático, dr Gonzalo Barrios, met welke partij hij sinds jaren goede banden onderhoudt, alsmede met dr David Morales Bello, hoofd van de AD-verkiezings- campagne.

# Gino Arends winnaar van 2 km. zwemtocht

**SAVANETA — In het Savaneta-lagoen werden zondag de jaarlijkse zwemtochten, gecombineerd met watersportshows, gehouden.**

**De 2-km zwemtocht werd gewonnen door Gino Arends (26.26 min.), gevolgd door Jerry Schwengle in 28.58 minuten en Michael Bisslik in 30.18 minuten. In dezelfde categorie (16-34 jaar), maar voor dames, werd Yvette Thuis eerste in 30.33 minuten. Hierna volgden Roswitha Lopez op de tweede plaats in 34.59 minuten en Natasha d'Arnault op de derde plaats in 40.47 minuten.**

De uitslagen in de categorie 13-15 jaar (jongens): Jeroen Weststrate 32.04 min., Andy Kock 33.23 en Ryan Arends 33.36; meisjes: Rosie Arends 32.27, Sue-Ann Ras 35.48 en Natasha d'Arnault 44.11.

Categorie herenveteranen: Roque Ammerlaan 44.01, Rinus de Graaff 46.57; damesveteranen: Ena Schwengele 38.21, Agaat van Vliet 49.14.

Uitslagen 1-km zwemtocht: jongens 11-12 jaar: Neil Thijsen 17.29, Rodwin Kock 18.02, Sander Koole 18.09; meisjes: Noelia Estrada 18.17, Lizaira Ponson 19.00; 9-10 jaar jongens: Rowin Bisslik 18.21, Ivar Thijsen 18.57, Mark Arends 21.01; 9-10 jaar meisjes: Wendy Croes 21.15.

# Hoorzitting Triana via de telefoon

**ORANJESTAD — De hoorzittingen van de Amerikaanse Justitie in de zaak Alvaro Triana — waarover de Amigoe gisteren berichtte — zijn gisteren begonnen en duren vermoedelijk tot morgen voort.**

Het horen van getuigen vindt via een speciaal aangelegde internationale telefoonlijn plaats, welke de rechtszaal van Aruba verbindt met de rechtszaal in de VS waar de zaak-Triana wordt behandeld. Triana en zijn advocaten kunnen via deze lijn de getuigenverklaringen volgen.

De zaak wordt op Aruba met gesloten deuren behandeld.

# Uitvoeringen Joegoslavisch dansensemble

**ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring presenteert woensdag 30 november en donderdag 1 december het spectaculaire Joegoslavische dansensemble 'Frula'.**

Deze groep uit Belgrado werd in 1964 door Dragoslav Dzadzevic opgericht. Zijn doel was de rijke folklore van Joegoslavië te conserveren en verder te ontwikkelen. Frula is uitgegroeid tot één van de populairste en succesvolste etnische ensembles ter wereld door de briljante uitvoeringen en de schitterende verbeeldingrijke choreografieën.

Frula bezocht sedert de jaren zestig al de Verenigde Staten, Canada, Europese steden, Noordafrika, Zuid- en Midden-Amerika en het Verre Oosten.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels.

## Tromp van Bushiri snelste waiter

**ORANJESTAD — In het kader van het tien-jarig bestaan van het Aruba Concorde Hotel werd een loopwedstrijd georganiseerd voor waiters en bartenders met het serverblad in de hand.**

De winnaar werd Alex Tromp (van het Bushiri Beach Hotel) in de tijd van 12.59 minuten. Hierna volgden: Johnny Hidalgo (Concorde Hotel) in 13.30 min, Carlos Walter (Bushiri) in 16.14 min., José la Rosa (Americana Aruba) in 19.02 en Ronald Henriquez (Concorde Hotel) in 21.13 min.

De winnaar kreeg als prijs een tweedaags verblijf in het Concorde Hotel en de overige vier een diner voor twee.

## Lezing: sterven

**SAN NICOLAS — Het Informatie- centrum San Nicolas organiseert in samenwerking met de Nationale bibliotheek een lezing over 'Sterven, een wat er allemaal volgt'.**

De lezing, waarbij de aanwezigen Engels en Papiamentu kunnen gebruiken, begint donderdagavond om acht uur op de Promenade in San Nicolas.

De organisatoren zijn van mening, dat het overlijden zijn betekenis kan hebben voor de nabestaanden, zoals begrafeniskosten, wanneer de overheid in deze behulpzaam kan zijn, erfenis, schulden die achterblijven en het wegvallen van het hoofdinkomen van een gezin.

## Nieuw middagblad Meridiano di Aruba

**ORANJESTAD — Bij Imprenta Nacional Arubano van Jossy Mansur rolde gistermiddag een nieuw Papiamentstalig middagblad van de persen: Meridiano di Aruba.**

Jossy Mansur, die acht jaar geleden met succes met het ochtendblad Diario begon, is directeur van het nieuwe blad. Yubi Naar, die eerst hoofdredacteur van Diario was en daarna naar Corant overging, is nu hoofdredacteur van de nieuwe krant. Hij wordt bijgestaan door de sport- verslaggevers Janchi Tromp en Pedro Maduro, alsmede Nilton Laclé, Richard Laclé en Henny Cheng, voorheen werkzaam bij het ochtendblad Corant.

Het overgrote deel van het eerste nummer is besteed aan gelukwens- advertenties. Ook werd een boodschap van premier Eman ontvangen, die erop wijst dat inlichtingen een belangrijk ingrediënt in de ontwikkeling van een land vormen. Het initiatief van deze nieuwe krant bewijst volgens de premier de sfeer die op Aruba heerst om te investeren, waardoor werkgelegenheid geschapen wordt en vertrouwen in Aruba en in de toekomst getoond wordt.

Ook de MEP-leider en de PDA-leider bieden het blad in boodschappen gelukwensen aan.

## Installatie-dag San Martin de Porres

ORANJESTAD — Bij de San Martín de Porres-groep was het zondag installatiedag. Geïnstalleerd werden: Eddy Maduro (groepsleider); Elvis Ras (vaandrig); Marlon Dania, Gregory Ras, Rodney Thijsen, Gregory Provence, Cesar Tromp, Marcel de Cuba, Moyses Drumfries, Alan Werleman, Kelvin Quandus, Gilbertus Schwengle, Isindro Kwidama, Angelo Mullers (verkenners); Edgar Rey, Brian Ras, Alex Ras en Alfred Dania (welpen).

De installatie vond plaats onder toezicht van akela Sheila Franken en de leden van de groepscommissie: Pedro Valentijn, Iris Croes en Donny Boekhoudt.

## Gouverneur voor dienstoverleg naar Nederland

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp en zijn echtgenote mevrouw C. Tromp- Gomez vertrekken zaterdag naar Nederland. Volgende week zal de gouverneur de onderbroken dienst- besprekingen in Nederland hervatten, die hij onderbrak in verband met het verzoek van de regering om de Staten te ontbinden en vervroegde verkiezingen uit te schrijven.

De directeur van zi n kabinet, mr L. Hillen, vertrekt in de loop van deze week reeds naar Nederland. De gouverneur wordt 6 december op Aruba terugverwacht. Tijdens zijn afwezigheid neemt mr Maximo Croes het gouverneurschap waar.

## Lekke banden door pinnetje

**ORANJESTAD — Ter hoogte van het Amigoe-kantoor is het al enige tijd gevaarlijk lopen en rijden door de opengelaten rioolputten en een pinnetje, dat lekke banden veroorzaakt.**

**Niet de Amigoe is in deze gevallen de boosdoener, maar — in het geval van de rioolputten — de werknemers van het bedrijf dat de verfraaiing van de Nassaustraat uitvoert, en in het geval van het pinnetje de WEB-werknemers die graaf- werkzaamheden verrichtten en zoals gewoonlijk het opengebroken weg trottoir- gedeelte niet helemaal dempten.**

**Joe Trappenberg van de aangrenzende Acme Store vertelde de Amigoe, dat hij persoonlijk twee gevallen kent van automobilisten die nieuwe banden moesten kopen nadat ze over het WEB-pinnetje waren gereden. Men wacht al lang op het WEB of een andere overheidsdienst om de opengebroken weg weer in de oude staat te brengen en op het andere bedrijf om de putten weer dicht te gooien.**

*Wellicht vijftien belangstellenden*

# Sluiting inschrijving olie-exploratie Aruba

**ORANJESTAD — Om vier uur gistermiddag vond de sluiting plaats van de 'bids' om deel te nemen aan de olie-exploratie in Arubaanse wateren. Vandaag zouden de 'bids' geopend worden.**

Ofschoon exacte cijfers van de inschrijvers vandaag bekend worden gemaakt, staat vast dat tien tot vijftien inschrijvingen werden ontvangen. Aangenomen wordt dat enkele maatschappijen zullen samenwerken.

Bij het seminar in Houston onder leiding van minister Don Mansur waren destijds zestig maatschappijen vertegenwoordigd, waarvan er dertig inschrijf- formulieren en gegevens werden gekocht.

Na de opening van de 'bids' zal de evaluatie- commissie een en ander bestuderen. Op basis hiervan zal besloten moeten worden of Aruba één der inschrijvingen accepteert. Van hen die hiervoor gekwalificeerd worden, zal op 22 november een enveloppe geopend worden.

Hierna zal bekend worden of inderdaad volgend jaar begonnen zal worden door één der inschri vers met de olie-exploratie in de wateren rond Aruba.

De inschrijving vond plaats bij de Centrale Bank van Aruba.

## Little League kinder-baseball

SANTA CRUZ — In het Lotto- baseballtoernooi voor kinderen werden vier wedstrijden gespeeld. De uitslagen: **Aruba Caribbean Casino - Santa Cruz Rockets 4-0, Piedra Plat Baseball School - Santa Cruz Rockets 12-4, Serlimar - Santa Cruz Rockets 6-5, Santa Cruz Rockets - Arends Construction 11-9.**

Op 26 november zal een aanvang worden gemaakt met de semi-finales van de Lotto League.

**ORANJESTAD — De Arubaanse Atletiek Bond heeft het programma bekend gemaakt voor het komende veldloop- seizoen tot en met eind februari 1989. Op 1 maart zal het baanseizoen aanvangen.**

Alle veldlopen zullen op een zondagochtend worden gehouden en wel als volgt: openingsveldloop te Grapefield (20 november), veldloop te California (4 december), CAC-kampioenschappen op Puerto Rico (11 december), veldloop aan de noordkust (15 januari), nationale veldloop- kampioenschappen te Grapefield.

Donderdag 23 februari zal ter afsluiting een twaalf minuten durende Coopertest plaats vinden.

# EERSTE FINALIST BASEBALL-PLAY OFF BEKEND

## *Pitcher Rupert Straker redt kampioens-ploeg*

# Sta Rosa Indians wint vijfde en beslissende partij tegen nonchalant Sta Maria Pirates

**WILLEMSTAD — Regerend kampioen St Rosa Indians/ Mennen Speedstick heeft zich aangediend als eerste finalist om het AA-klasse baseball- kampioenschap 1988. Op jacht naar zijn derde titel in successie, boog het St Rosa- negental in de vijfde, beslissende, halve finale- wedstrijd tegen St Maria Pirates/Walle Construction een 1-4 achterstand om in een 5-4 overwinning.**

Het treffen, dat ruim 800 toeschouwers naar het SDK lokte, had een boeiend verloop. Indians was weliswaar minder slagvaardig (zes honkslagen tegen negen van de St Maria-ploeg) maar wist zijn kansen beter te benutten. Vooral met de acht vrije lopen die het, van de vier werpers, die voor de Pirates aantraden, kreeg.

Een flink aandeel in het succes had pitcher Rupert Straker, die vijf magnifieke innings wierp als vervanger van Edmond Martina. Deze bracht het niet verder dan de vierde inning.

Sterwerper Martina beantwoordde voor de tweede maal in de serie niet geheel aan de verwachtingen van manager Lipo Elhage. Hij stond reeds in de tweede inning een eerste punt toe en zag deze achterstand in de vierde oplopen tot 0-3. In de tweede inning waren het Jackie Jacoba (tweehonkslag) en Alvaro Asencion (honkslag, zijn eerste in de serie na veertien keer falen) die voor het eerste punt zorgden terwijl weer Charlton Cijntje en Jackie Jacoba het in de vierde inning presteerden om back-to-back homeruns te slaan.

Dit betekende ook het einde van het optreden van Martina. Straker bleek een fantastische wissel. In de zesde inning mocht Pirates nog een run scoren (op honkslagen van Cijntje en Asencion)

Indians had ondertussen zijn eerste punt op het scorebord gebracht. Een homerun van Donald Adelina in de vierde inning. De zesde slagbeurt bracht echter pas de doorbraak voor de St Rosa- ploeg, een feit dat Pirates grotendeels aan zich zelf te wijten had.

Het begon allemaal met een misgreep van de derde honkman, Jackie Jacoba, waarna vier vrije lopen volgden. Gerald Dunlop gaf er drie weg en zijn vervanger Percey Schoop de vierde van deze inning. Indians deed daar zijn profijt mee: een sacrifice-fly van manager Lipo Elhage als pitch- hitter, leverde de eerste run op, een vrije loop met alle honken bezet de tweede en een opportune twee honkslag van Hensley Martinez de derde en vierde run waarmee Indians de leiding overnam met 5-4.

In deze stand kwam er geen verandering meer. In de achtste inning bleef het bij een poging, ofschoon Pirates twee lopers op de honken had (een tweehonkslag van Jacoba en een 'international walk' voor Asencion). Pinch-hitter Richard Coffie wist echter geen raad met de effectvolle worpen van Straker.

De eindcijfers waren als volgt: 5-6-0 voor Indians en 5-9-1 voor de Pirates. Straker eindigde als winnende werper.

Voor Pirates wierpen achtereenvolgens Arthur Bonifacio, Richinel Isabella, Gerald Dunlop (verliezer) en Percey Schoop.

Alles is nog niet verloren voor de St Maria Pirates. Om alsnog beslag te leggen op een plaats in de finale moet echter gewonnen worden van Royal Scorpions. De serie, ook over een totaal van vijf partijen, wordt aanstaande donderdag gestart.




*WILLEMSTAD — In de Marathon van New York, die afgelopen weekeinde gehouden werd, liep ook een aantal Curaçaose Road Runners mee. Prijzen waren er niet voor de ploeg, maar deelname aan de 42 kilometer- loop in de wereldstad stond voor onze atleten voorop. Door steun van Oster IFRL en Les Boutiques Cacharel konden de Curaçaose atleten de wedstrijd meemaken. De race werd zoals bekend gewonnen door de Brit Steve Jones (heren) en de Noorse Grete Waitz (dames). De foto: de Curaçaose Road Runners-equipe die aan de Marathon van New York meedeed.*

# WERELDTITEL HALFZWAAR- EN SUPER-MIDDENGEWICHT

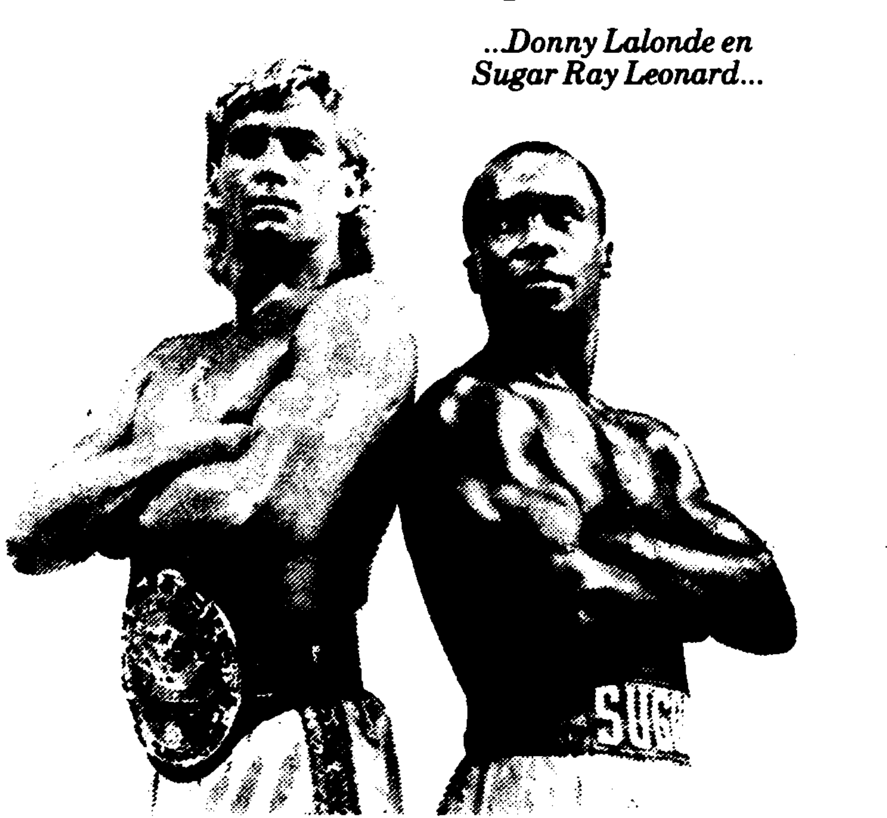
## *Pedro van Raamsdonk verliest Europese titel*

# Sugar Ray Leonard ontpopt zich als 'reuzendoder' in gevecht tegen de Canadees Donny Lalonde

**LAS VEGAS/ROTTERDAM — De 32-jarige Amerikaanse bokser Sugar Ray Leonard heeft in Las Vegas de wereldtitels in het halfzwaar- en super-midden gewicht volgens de WBC- versie veroverd. Leonard versloeg de Canadees Donny Lalonde. De scheidsrechter maakte in de negende ronde een einde aan het gevecht.**

**Ook aan de regerings- periode van Pedro van Raamsdonk als Europees bokskampioen in het halfzwaargewicht kwam na twee maanden een eind. In Rotterdam verloor Van Raamsdonk maandagavond in een gevecht over twaalf ronden op punten van uitdager Jan Lefeber, eveneens uit Nederland afkomstig.**

*...Donny Lalonde en Sugar Ray Leonard...*



Menig bokskliefhebber heeft gisteravond tot na middernacht moeten wachten alvorens de voor tien uur's avonds aangekondigde partij tussen Leonard en Lalonde begon. Het wachten werd gelukkig beloond met een fraaie ontmoeting die het aankijken meer dan waard was. Het had iets weg van een strijd tussen David en Goliat.

Donny Lalonde, tot gisteren de kampioen in het halfzwaaren supermidden gewicht, was stukken langer, zwaarder en sterker dan zijn vier jaar oudere tegenstander. Sugar Ray, die na afloop van de partij 15 miljoen dollar op zijn rekening kon bijschrijven, moest het hebben van zijn snelheid en intelligentie. Vooral dat laatste bracht hem uiteindelijk de zege.

Echt snel was Leonard niet, althans niet zo snel meer als in zijn jongere jaren. Leonard was licht favoriet, maar had het vooral in de eerste ronden erg moeilijk. De grote Canadees nam van het begin af aan het initiatief en had een lichte punten- voorsprong toen hij Leonard in de vierde ronde zelfs op een knockdown trakteerde. Een rechtse van Lalonde raakte de uitdager half maar kwam nog hard genoeg door om Leonard naar het canvas te sturen.

"Ik dacht dat het nog een kwestie van tijd zou worden alvorens ik hem met een echte knockout zou verslaan", vertelde een diep teleurgestelde Lalonde na afloop. Leonard hield van de klap een kapwond bij het linker oog over en was tevens gewaarschuwd. Aangezien een gewaarschuwd man voor twee telt, vocht de Amerikaan ook dien overeenkomstig.

Hij bewoog zich iets sneller door de ring en trok steeds meer het initiatief naar zich toe. Lalonde bleef ondertussen maar loeren op die ene kans. Hij kreeg daarbij heel wat rake klappen te incaseren, maar deze schenen hem niet te deren.

### OPGEHEVEN ARMEN

De kampioen was zo zeker van zijn overwinning dat hij na elke ronde met opgeheven armen naar zijn hoek terugging. Leonard had ondertussen zijn plan al klaar. Donny Lalonde was te pakken. Heel slim sloopte Sugar Ray de Canadees in de zevende en achtste ronde, fingeerde aan het eind van zijn latijn te zijn, maar bleef Lalonde plagen met hoofdzakelijk linkse stoten.

In de negende ronde verraste Sugar Ray een ieder door zijn tegenstander aan het begin van de ronde als een wervelwind over zich heen te laten komen. Maar zoals de Chinese filosofen reeds leerden: het twijgje boog met de storm om vervolgens uit te groeien tot een boom. Lalonde had na zijn furieuze aanval, waarbij het leek alsof het gedaan was met Leonard, geen adem meer over.

Leonard kon uitzoeken waar hij de Canadees wilde raken en deed dit dan ook naar hartelust. Links, rechts en nog maals links deden de kampioen naar het canvas verdwijnen. Lalonde was aangeslagen maar wilde nog niet opgeven. Hij kroop weer op de been en kreeg vervolgens de rekening



*...Alex Blanchard, Nederlandse titel...*

gepresenteerd voor een avondje Sugar Ray Leonard. Twee zuivere stoten op de linker en rechter kaak haalden de reus voor geruime tijd neer.

Terwijl Leonard en de zijnen een feestje vierden, deed Lelonde een verplicht dut e in de ring. "Ik had het in het begin inderdaad wat moeilijk", verklaarde Leonard. "Maar ik wist dat Lelonde het vooral moest hebben van zijn brute kracht. Daar heb ik mijn strategie dan ook op gebaseerd. De knockdown in de vierde ronde kwam eigenlijk omdat ik half geduwd en half geraakt werd, maar echt aangeslagen was ik niet", aldus de nieuwe (voor de vijfde keer in zijn prof-carriere) wereld- kampioen.

### EUROPEES

Inmiddels had zich aan de andere kant van de oceaan ook een troonwisseling voorgedaan. In Rotterdam had de Nederlander Pedro van Raamsdonk zijn Europese titel in het halfzwaar- gewicht op het spel gezet tegen de 27-jarige Jan Lefeber. "Ik ben blij dat Pedro zijn titel vrijwillig wilde verdedigen", zei deze achteraf.

De overwinning van Lefebre geschiedde unaniem op punten. Niet alleen in de ring was het een compleet Nederlands gebeuren. Ook de jurering was door de Europese Boks Unie aan Nederland overgelaten. Scheidsrechter Henk Adriaanse zag met 117-116 het kleinste verschil tussen de twee kemphanen. De andere juryleden vonden met 117-114 en 118-114 dat Lefeber in zijn 24-ste partij als prof, het dubbele aantal van Van Raamsdonk, ruimer had gezegevierd.

Pedro van Raamsdonk, die zijn Europese titel zo snel mogelijk te geld wilde maken, hij kreeg in Rotterdam een gage van 50.000 gulden, begon uitstekend maar was na de vierde ronde het spoor volledig bijster. De Amsterdammer miste ineens alle coördinatie. Zijn stoten kwamen traag en waren vaak onzuiver geplaatst en naarmate het boeiende maar technisch niet hoogstaande gevecht vorderde, kreeg Lefeber steeds meer greep op de titelhouder.

De Rotterdammer scoorde in het lijf aan lijf gevecht veel meer en het was al ver voor het einde duidelijk dat Van Raamsdonk niet meer geloofde in prolongatie van zijn titel.

"Ik heb hem niet onderschat", vertelde de nauwelijks teleurgestelde Amsterdammer na afloop. "Voor de partij voelde ik het in feite al. De spanning was er niet meer en het was net of ik lood in mijn benen had." Trainer Joop Kruis stelde: "Van Raamsdonk was er wel, maar hij was niet aanwezig. Hij reageerde helemaal niet op mijn aanwijzingen. Na de vijfde ronde wist ik het al. Hij kon dit op deze manier nooit winnen."

In de andere kleedkamer was Jan lefeber uitgelaten: "Dit is geweldig. Ik heb er twee maanden naar toe geleefd. Van Raamsdonk heeft misschien gedacht dat hij mij eruit kon slaan. Daarom ben ik in het begin bewust voorzichtig geweest. Ik dacht laat hem maar werken. Daarna kom ik wel. Die tactiek is volledig opgegaan. Het viel mij mee dat hij zoveel kon hebben. Ik heb hem waarschijnlijk toch twee maal aan de rand van een knockout gehad."

Lefeber mag op grond van de reglementen van de Europese Boks Unie (EBU) de titel nu niet vrijwillig verdedigen. De EBU wijst komende week de nieuwe officiële uitdager uit zes kandidaten aan. Bij dat zestal hoort ook Alex Blanchard, die vorig jaar op 11 november in USK (Wales) na ruim twee jaar kampioen te zijn geweest zijn Europese titel aan Tom Collins kwijtraakte.

In Rotterdam werd maandagavond al gespeculeerd over een gevecht Lefeber - Blanchard, dat begin januari in Arnhem, dan wel eind januari in Rotterdam zou moeten plaats vinden. De EBU reglementen zouden dan omzeild moeten worden door er een gevecht om de Nederlandse titel van te maken, waarin Lefeber meteen zijn Europees kampioenschap op het spel zet.

### NEDERLANDSE TITEL

Blancard won trouwens in één van de voorwedstrijden maandagavond de Nederlandse titel in de halfzwaar- gewichts-klasse maar kon in die strijd tegen John Held bepaald niet imponeren. De Amsterdammer hervond zich na een slechte start aan het eind van de vijfde ronde. Nadat hij een blessure aan de rechter wenkbrauw door de ringarts had laten onderzoeken, trof Blanchard zijn tegenstander met een rechtse hoek op de kaak. Held ging neer, kreeg acht tellen rust, waarna onmiddelijk de gong klonk.

Dat bleek echter uitstel van executie. De nog aangeslagen held ging na een rechtse hoek weer neer, krabbelde wel overeind maar was geen partij meer. Na twee nieuwe rechtse hoeken stopte scheidsrechter Schulein de ongelijke strijd.

*****

VOETBAL/NEW YORK — In het Giants-stadion van New York speelden de 'oudjes' van Amerika tegen de 'oudjes' van de rest van de wereld gelijk: 2-2. Het duel was georganiseerd ter gelegenheid van de aanwijzing van de Verenigde Staten als organisator van het wereldkampioenschap voetbal in 1994. Voor Amerika scoorden de Braziliaan Rivelino en de Chileen Caszely. Voor de rest van de wereld scoorden de Italiaan Rossi en de nieuwe Franse bondscoach Platini. Bij 'de rest' waren drie Nederlanders actief: Johnny Rep, Ruud Krol en Johan Neeskens. Ook Franz Beckenbauer en Bobby Charlton waren op voetbalschoenen te bewonderen.

*****

# FC Porto loopt punt op leider Benfica in

**LISSABON — FC Porto heeft een punt op koploper Benfica kunnen inlopen. Zelf won Porto thuis met 1-0 van Leixoes. Benfica kwam in de topper tegen Beira Mar niet tot scoren. De tegenstander overigens ook niet: 0-0.**

Quinito, de trainer van Porto heeft zaterdag zijn ontslag aangeboden. De kritiek op zijn beleid vanuit de supportershoek was na de nederlaag in het EC-duel tegen PSV tot ongekende hoogte gestegen. Hij werd zaterdag voor het duel tegen Leixoes vervangen door zijn assistent Alfredo Murca.

Er gaan steeds meer stemmen op Artur Jorge terug te halen. Jorge was coach van het elftal dat in 1987 de Europese beker voor landskampioenen veroverde met Porto. Hij is op dit moment werkeloos, omdat het steeds verder wegzakkende Racing Club de Paris in Frankrijk geen belangstelling meer toonde voor zijn diensten.

Vata Garcia van Benfica is momenteel de topscorer met 8 treffers. Rui Jordao van Setubal nam met zeven treffers eenderde van de produktie van zijn club voor zijn rekening en staat tweede. Antonio Aparicio, clubmakker van Jordao, staat derde met zes treffers.

De uitslagen van de twaalfde competitieronde in het Portugese voetbal zijn:

Benfica - Beira Mar: 0-0; Porto - Leixoes: 1-0; Belenenses - Braga: 1-1; Guimaraes - Sporting Lissabon: 1-0; Viseu - Setubal: 0-1; Espinho - Boavista: 2-2; Penafiel - Fafe: 1-0; Portimonense - Amadora: 0-12; Farense - Chaves: 0-2; Maritimo - Nacional: 0-0.

De stand:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Benfica | 12 | 19 |
| 2. FC Porto | 12 | 18 |
| 3. Sporting Lissabon | 12 | 17 |
| 4. Setubal | 12 | 15 |
| 5. Boavista | 12 | 14 |
| 6. Beira Mar | 12 | 14 |
| 7. Penafiel | 12 | 13 |
| 8. Belenenses | 12 | 12 |
| 9. Chaves | 12 | 12 |
| 10. Maritimo | 11 | 11 |
| 11. Braga | 12 | 11 |
| 12. Amadora | 12 | 11 |
| 13. Guimaraes | 12 | 11 |
| 14. Nacional | 11 | 10 |
| 15. Espinho | 12 | 10 |
| 16. Leixoes | 12 | 10 |
| 17. Farense | 12 | 9 |
| 18. Viseu | 12 | 7 |
| 19. Portimonense | 12 | 6 |
| 20. Fafe | 10 | 6 |

*****

VOETBAL/ROTTERDAM — Feijenoord heeft de 21-jarige aanvaller Ton Krommendijk voor de rest van het seizoen verhuurd aan de Belgische eerste klasser Cercle Brugge. De van AZ afkomstige spits is de tweede linksbuiten die de Rotterdamse club om het exploitatietekort zo klein mogelijk te houden, verhuurt. Eerder vertrok Blinker naar Den Bosch.

MARIO BEEN SCOORT VOOR PISA TEGEN AS ROMA

*Amsterdammer weer geblesseerd uitgevallen*

# Gullit en Van Basten zorgen voor zege AC Milan: 2-1

**VERONA — Ruud Gulit blijft in zijn tweede Italiaans voetbaljaar tobben met blessures. Zondag maakte de 26-jarige ster van AC Milan zijn eerste competitietreffer, maar drie minuten later viel hij alweer geblesseerd uit. Gullit, maanden aan de kant met een slechte enkel, had last van het dijbeen.**

"Ik zette aan om te passeren en voelde een spiertje. Vorig jaar heb ik dat ook gehad. Toen heb ik ermee doorgespeeld, maar later kreeg ik er behoorlijk last van", aldus de Nederlander, die in de 26e minuut de clubarts er dit keer snel bij riep en naar de kant werd gehaald. Na afloop van het door AC Milan met 2-1 gewonnen duel had Gullit nog nauwelijks pijn.

Toch moet een vraagteken worden gezet bij zijn inzetbaarheid voor de belangrijke Europa Cup-return tegen Rode Ster Belgrado van komende woensdag. Gullit, vervangen door Virdis, hield de hoop erin zondag, maar velen vonden dat tegen beter weten in. De Amsterdammer, net als tegen Lazio en Juventus startend in de basis, baalde: "Ik had in deze wedstrijd echt weer het gevoel erbij te horen. Ik had tot nu toe wel gevoetbald, maar niet gescoord. Dat geeft een kick en nu dit weer."

Zonder Gullit verspeelde AC Milan aanvankelijk zijn voorsprong. De Argentijn Caniggia zorgde voor de gelijkmaker. Milan bleef echter overtuigend voetballen, vooral in de defensie en op het middenveld. Een fraaie explosie van Marco van Basten, kort voor het eind, stond tenslotte toch borg voor de Noorditaliaanse winst in Verona. De ex-Ajacied maakte een scherpe indruk, waarbij vooral zijn toegenomen fysieke kracht (Marco hangt dagelijks rond in het krachthonk van Milanello) opvalt. Frank Rijkaard, de derde Nederlander bij AC, gaf voor de zoveelste keer dit seizoen een extra dimensie aan het spel van AC Milan.

De landskampioen volgt op de ranglijst na vijf wedstrijden stadgenoot Internazionale op de voet, acht om negen punten. Inter, pas een keer een halve misstap gemaakt, verrast door realistisch voetbal, waarin de kracht van de Westduitsers Matthaus en Brehme door trainer Trappatoni uitstekend wordt benut. Sampdoria, de sterke ploeg van Boskov, verloor het duel tussen de koplopers in het Guiseppe Meazza door een snelle treffer van Berti, in de eerste minuut.

**JUVENTUS PRODUKTIEF**

Juventus was zeer produktief in Bologna, maar liet zelf verdedigend ook steken vallen. De Turijnse ploeg won met 4-3. De Juventus-treffers kwamen van de voeten van Rui Barros (2), Laudrup en Altobelli.

Napoli, vorige week nog goed voor acht treffers, had het voor eigen publiek stukken moeilijker tegen de verrassende en keihard verdedigende promovendus Lazio Roma: 1-1. Pisa, de club van Mario Been, verloor met 1-2 bij AS Roma en bezet een gedeelde laatste plaats op de ranglijst. Die ene treffer van Pisa kwam overigens wel van de voet van de oud-Feijenoordspeler. Hij scoorde in de 41e minuut de gelijkmaker. Tempestilli besliste echter in de 69e minuut het duel in het voordeel voor AS Roma.

De Napolitaan Carnavale is met 5 treffers tot nu toe de topscorer. Virdis (AC Milan) en Serena (Inter) volgen dan met vier. Laudrup (Juv), Galderisi (Ver), Baggio (Fio) en Borgonovo (Fio) schoten drie keer raak. Daarna volgt een flinke groep, waaronder Van Basten, met twee treffers.

**UITSLAGEN EN STAND**

De uitslagen van de vijfde competitieronde zijn:

Ascoli - Pescara: 0-1; Bologna - Juventus: 3-4; Como - Lecce: 2-1; Fiorentina - Atalanta: 1-1; Internazionale - Sampdoria: 1-0; Napoli - Lazio: 1-1; AS Roma - Pisa: 2-1; Torino - Cesena: 2-0; Verona - AC Milan: 1-2.

De stand:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Internazionale | 5 | 9 |
| 2. AC Milan | 5 | 8 |
| 3. Sampdoria | 5 | 7 |
| 4. Napoli | 5 | 7 |
| 5. Fiorentina | 5 | 7 |
| 6. Juventus | 5 | 7 |
| 7. AS Roma | 5 | 6 |
| 8. Verona | 5 | 5 |
| 9. Lecce | 5 | 5 |
| 10. Lazio Roma | 5 | 5 |
| 11. Atalanta | 5 | 5 |
| 12. Como | 5 | 5 |
| 13. Torino | 5 | 4 |
| 14. Pescara | 5 | 4 |
| 15. Bologna | 5 | 2 |
| 16. Cesena | 5 | 2 |
| 17. Pisa | 5 | 1 |
| 18. Ascoli | 5 | 1 |

*Eerste thuis-winst sinds maanden*

# Ian Rush weer op schot voor Liverpool: 3-0

**LONDEN — Ian Rush heeft zijn terughoudendheid in het strafschopgebied van zich afgezet. De international van Wales, die na zijn terugkeer van Juventus bij Liverpool in het begin naar zijn vorm zocht, heeft zijn produktiviteit weer teruggevonden. Zaterdag maakte Rush, tegen Middlesbrough, zijn vierde doelpunt uit de laatste zes wedstrijden en dat was het begin van de overwinning met 3-0.**

Zijn collega-internationals van Ierland (Aldridge) en Engeland (Beardsley) namen de andere treffers voor hun rekening. Het was de eerste League-overwinning voor Liverpool in eigen huis sinds 3 september.

Norwich bleef onbedreigd lijstaanvoerder. De provincieclub behaalde zijn vijfde overwinning in een uitwedstrijd, 2-0 bij Wimbledon, maar aan de kop veranderde niets, want behalve Liverpool wonnen ook Southampton en Millwall.

In de staartgroep raakte Tottenham Hotspur verder los van de andere ploegen, door de nederlaag met 1-3 op eigen veld tegen Derby County. Paul Stewart, voor bijna vijf miljoen gulden aangetrokken, maakte zijn eerste treffer voor de Spurs, maar door Ted McMinn kwam Derby op 1-2 en nieuweling Dean Saunders, ook een aankoop van vijf miljoen, onderstreepte de misère aan White Hart Lane.

Wimbledon gaf Norwich redelijk partij, maar kwam negen minuten voor rust toch achter door een schitterende kopbal van verdediger Linighan. Diep in de tweede helft liet invaller Allen, met zijn eerste schot uit de wedstrijd, voor de tweede keer doelman Hans Segers kansloos.

Millwall, dat vorige week zijn ongeslagen record kwijtraakte, pikte tegen Luton Town de draad weer op. Halverwege de eerste helft werd de wedstrijd in acht minuten beslist door treffers van Sheringham, O'Callaghan en Dawes, pas kort voor tijd scoorde Wilson tegen.

Zondagmiddag zegevierde Arsenal bij Nottingham Forest. De winst werd 4-1. Daardoor behielden de Londenaren hun hoge positie op de ranglijst. Arsenal is nu tweede met zes punten minder dan het verrassende Norwich, dat evenwel een duel meer heeft gespeeld. Voor bijna 20.000 toeschouwers, die het gure weer trotseerden, nam de thuisclub door Nigel Clough de leiding in de 17e minuut, maar negen minuten later zorgde Smith voor de gelijkmaker. Met 1-1 ging ook de rust in. Daarna was Arsenal oppermachtig. De treffers vielen laat: Bould in de 72e minuut, Adams in de 83e en Marwood in de 88e minuut.

**UITSLAGEN EN STAND**

Coventry City - West Ham United: 1-1; Liverpool - Middlesbrough: 3-0; Manchester United - Aston Villa: 1-1; Millwall - Luton Town: 3-1; Queens Park Rangers - Newcastle United: 3-0; Sheffield Wednesday - Everton: 1-1; Southampton - Charlton Athletic: 2-0; Tottenham Hotspur - Derby County: 1-3; Wimbledon - Norwich City: 0-2; Nottingham Forest - Arsenal: 1-4.

De stand:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Norwich City | 11 | 26 |
| 2. Arsenal | 10 | 20 |
| 3. Millwall | 10 | 19 |
| 4. Liverpool | 11 | 18 |
| 5. Southampton | 11 | 18 |
| 6. Derby County | 10 | 15 |
| 7. Coventry City | 10 | 15 |
| 8. Nottingham Forest | 11 | 15 |
| 9. Aston Villa | 11 | 15 |
| 10. Middlesbrough | 11 | 15 |
| 11. Sheffield Wedn. | 9 | 14 |
| 12. Manchester United | 10 | 14 |
| 13. Queens Park Rangers | 11 | 14 |
| 14. Charlton Athletic | 11 | 13 |
| 15. Everton | 10 | 12 |
| 16. Luton Town | 11 | 10 |
| 17. Newcastle United | 11 | 8 |
| 18. Wimbledon | 10 | 8 |
| 19. West Ham United | 11 | 8 |
| 20. Tottenham Hotspur | 10 | 5 |

VOETBAL/ZUERICH — Het beroep van AS Roma is afgewezen. De voornaamste reden voor het afwijzen van het Romeinse beroep was het feit dat de door een aansteker getroffen Giannini nog kon worden vervangen. AS Roma had het EC III-duel in Belgrado tegen Partizan met 2-4 verloren.

*Racing - River Plate keihard*

# Twee clubs samen op kop in Argentinië

**BUENOS AIRES — In Argentinië leidt Racing Club na negen wedstrijden de Argentijnse competitie samen met Boca Juniors. Beide ploegen hebben drie punten voorsprong op Deportivo Español, dat 19 punten heeft.**

Racing Club haalde in het thuisduel tegen River Plate drie punten binnen door een treffer van de Uruguayaan Ruben Paz drie minuten voor tijd: 2-1. Het duel was zo fel dat beide ploegen met slechts negen spelers na negentig minuten naar de kleedkamer vertrokken.

Het was de derde achtereenvolgende nederlaag voor de ploeg van Cesar Luis Menotti. De vorige twee werden verloren met het nemen van strafschoppen.

In de huidige Argentijnse competitie kan geen gelijkspel meer voorkomen: een gelijke stand na 90 minuten levert strafschoppen op. De winnende ploeg krijgt alsnog twee punten, de verliezer een.

De stand aan kop is nu:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Racing Club | 9 | 22 |
| 2. Boca Juniors | 9 | 22 |
| 3. Dep. Español | 9 | 19 |
| 4. Dep. Armenio | 9 | 16 |
| 5. Rosario Central | 9 | 16 |
| 6. Indepediente | 9 | 15 |
| 7. Ferro Carril Oeste | 9 | 15 |

*Barcelona valt terug: 0-0 bij Valladolid*

# Real Madrid met prachtig voetbal langs Celta: 4-1

**MADRID — Real Madrid raakt zo langzamerhand in het 'Koninklijke' ritme dat tot de derde landstitel onder het bewind van coach Leo Beenhakker moet leiden. Zondag versloeg Real in het Bernabeu-stadion het dapper tegenstribbelend Celta Vigo met 4-1.**

Bij de rust was de stand al 3-1 en al geeft de score het niet aan, Real speelde na de pauze hogeschool-voetbal. Slechts uitblinker Sanchis, vooral gesteund door middenvelder Michel, kwam toen (65e) nog tot scoren. In de eerste helft hadden Martin Vazquez (1e minuut), Gordillo (19e) en Hugo Sanchez (31e) voor drie treffers gezorgd, waar Celta Vigo via de Braziliaan Amarildo nog juist voor de rust voor 3-1 kon zorgen.

Waar de vorm van ranglijstaanvoerder Real Madrid toeneemt, raakt achtervolger Barcelona wat uit zijn doen. Na de nederlaag in Madrid (2-3) is de produktie van de ploeg van Johan Cruijff gaan stokken. In de Europa Cup tegen Lech Poznan (1-1) en de competitiebeurt tegen Zaragoza (1-0) kwam dat al tot uiting.

Zondag in de uit-wedstrijd tegen Valladolid bleef de teller voor Barca echt op nul staan. De normaal zeer aanvallend spelende ploeg creëerde zich nauwelijks kansen. De hoogtepunten van het duel waren op een hand te tellen. In de rangschikking is Barcelona nu twee punten achter geraakt op Real Madrid. Wel valt het goede werk van de defensie, in totaal slechts vijf keer gepasseerd, op.

**SUB-TOP**

In de langgerekte sub-top liet Atletico Madrid, na een aantal succesvolle weken onder de leiding van de nieuwe coach Atkinson en met veel treffers van Balthasar (die met tien treffers topscorer in Spanje is, gevolgd door Hugo Sanchez met zeven), het tegen Osasuna in Pamplona afweten. De Basken wonnen met 2-0. Bij die stand kreeg Futre nog een strafschop te nemen, maar de Portugees faalde.

De derby tussen de Baskische ploegen Real Sociedad en Athletic de Bilbao werd een overwinning voor Real. De 1-0 betekende tevens de zesde achtereenvolgende nederlaag voor Athletic.

Op 20 november wordt de volgende competitieronde pas gespeeld. Dit vanwege het kwalificatieduel dat Spanje de 16e in Sevilla tegen Ierland moet spelen. Logrones krijgt dan de koploper op bezoek en Oviedo is gastheer voor de ploeg van Johan Cruijff.

**UITSLAGEN EN STAND**

De uitslagen van de tiende speeldag in de Spaanse competitie zijn:

Real Sociedad - Athletic de Bilbao: 1-0; Español - Oviedo: 1-2; Elche - Malaga: 0-2; Osasuna - Atletico Madrid: 2-0; Sporting Gijon - Sevilla: 0-0; Betis - Logrones: 0-0; Real Madrid - Celta Vigo: 4-1; Zaragoza - Murcia: 2-1; Valladolid - Barcelona: 0-0; Valencia - Cadiz: 1-2.

De stand:

| | | |
|---|---|---|
| 1. Real Madrid | 10 | 17 |
| 2. Barcelona | 10 | 15 |
| 3. Sevilla | 10 | 12 |
| 4. Logrones | 10 | 12 |
| 5. Valencia | 10 | 11 |
| 6. Atletico Madrid | 10 | 11 |
| 7. Celta Vigo | 10 | 11 |
| 8. Valladolid | 10 | 11 |
| 9. Sporting Gijon | 10 | 11 |
| 10. Osasuna | 10 | 11 |
| 11. Malaga | 10 | 10 |
| 12. Real Sociedad | 10 | 10 |
| 13. Athletic de Bilbao | 10 | 9 |
| 14. Zaragoza | 10 | 9 |
| 15. Oviedo | 10 | 8 |
| 16. Español | 10 | 6 |
| 17. Murcia | 10 | 6 |
| 18. Betis Sevilla | 10 | 6 |
| 19. Cadiz | 10 | 6 |
| 20. Elche | 10 | 6 |

*****

SCHEKEN/LONDEN — Een internationaal schaaktoernooi in Londen werd gewonnen door het 12-jarige Hongaarse meisje Judit Polgar. Door een remise tegen de 56-jarige Israeliër Kraidman werd ze onbereikbaar in het klassement. De juniore kreeg 3500 gulden als eerste prijs. Ze schaakt al vanaf haar vierde jaar.

VFB STUTTGART THUIS NOG ONGESLAGEN

*St. Pauli houdt Bayern München op 0-0*

# Verrassend hoge klassering Karlsruhe SC in Bundesliga

**HAMBURG—Karlsruher SC, met een van de kwetsbaarste verdedigingen uit de Bundesliga, blijft meedoen in de strijd om de titel. In het weekeinde kwam Karlsruher SC op de derde plaats met twee punten achterstand op het nog steeds ongeslagen Bayern München en op een punt van Stuttgart. Bayern München liet een punt liggen bij nieuweling St. Pauli (0-0), Stuttgart zette Hamburger SV buiten de kopgroep (4-2) en Karlsruher SC won ruim (4-1) van Kaiserslautern.**

Karlsruher SC en Kaiserslautern ontliepen elkaar niet zoveel, maar de verrassendste ploeg van dit jaar had levensgevaarlijke aanvallers als Simmes en Glesius en ook een beetje meer geluk. Die twee punten deden een betrekkelijk evenwichtige wedstrijd nog ruim doorslaan naar de kant van KSC, dat door Kohr vrij snel een achterstand opliep. Glesius maakte gelijk en kort voor rust scoorde Harforth vanaf de strafschopstip. Kaiserslautern werkte na de rust hard voor gelijkmaker, maar de 30.000 toeschouwers zagen Karlsruhe door Simmes uitlopen tot 3-1 door een doelpunt met een buitenspel-jasje aan. Suss besliste de strijd kort voor tijd definitief.

**STUTTGART ONGESLAGEN**

Stuttgart heeft op eigen veld nog geen punt afgestaan. Tegen HSV heeft die dreiging bijna de gehele eerste helft bestaan. De Hamburgers hielden de wedstrijd koel onder controle en bij Stuttgart groeide de spanning, omdat aanvallend weinig lukte. Een strafschop, kort voor rust nadat Klinsmann onderuit was gehaald door doelman Koitka, werd de verlossing. Allgower scoorde en geen minuut later maakte Schröder de tweede treffer met een mislukte voorzet. In de tweede helft liep Stuttgart weg tot 4-0 door Walter en Strehmel, voor HSV in de laatste tien minuten iets terug deed door Klaus en Von Heesen.

Het Leverkusen van Rinus Michels vergrootte zijn serie wedstrijden zonder nederlaag bij Eintracht Frankfurt tot negen. Het gelijkspel tegen nummer laatst, Eintracht, is echter geen prestatie om trots op te zijn. Het voetbal van de winnaar van de Uefa-beker ook niet. Leverkusen stuntelde even braaf als Eintracht. Maar het kwam door oud-Frankfurter Falkenmayer wel op 1-0. Kort voor rust maakte Bakalorz, het eerste doelpunt voor Frankfurt na 508 minuten voetbal, gelijk. Het dure winstpunt bleef behouden door sterk werk van doelman Stein en verdediger Korbel.

De uitslagen van de dertiende speeldag in de Bundesliga zijn:

Bochum - Borussia Mönchengladbach: 1-2; St. Pauli - Bayern München: 0-0; Stuttgart - Hamburger SV: 4-2; Waldhof Mannheim - Stuttgarter Kickers: 2-2; 1.FC Köln - Hannover '96: 1-0; Karlsruher SC - Kaiserslautern: 4-1; Eintracht Frankfurt - Leverkusen: 1-1; 1.FC Nürnberg - Werder Bremen: 0-1; Bayer Uerdingen - Borussia Dortmund: 0-0.

| | | |
|---|---|---|
| 1. Bayern München | 12 | 18 |
| 2. VFB Stuttgart | 12 | 17 |
| 3. Karlsruher SC | 12 | 16 |
| 4. Hamburger SV | 13 | 15 |
| 5. Borussia MG | 13 | 15 |
| 6. 1.FC Köln | 12 | 14 |
| 7. Leverkusen | 12 | 14 |
| 8. Bochum | 13 | 14 |
| 9. St. Pauli | 13 | 14 |
| 10. Werder Bremen | 11 | 13 |
| 11. Bayer Uerdingen | 12 | 13 |
| 12. Kaiserslautern | 12 | 11 |
| 13. Borussia Dortmund | 12 | 10 |
| 14. Waldhof Mannheim | 12 | 8 |
| 15. 1.FC Nürnberg | 13 | 8 |
| 16. Hannover '96 | 12 | 7 |
| 17. Stutt. Kickers | 12 | 7 |
| 18. Eintr. Frankfurt | 12 | 6 |

*****

VOETBAL/PORT OF SPAIN — In een wedstrijd voor de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal heeft Trinidad en Tobago in Port of Spain 0-0 gespeeld tegen Honduras. Er waren 35.000 toeschouwers.

*Play-offs baseball Aruba*



*ORANJESTAD — In het Mansur Ballpark werd een aanvang gemaakt met de play-offs voor de baseball- kampioenstitel tussen Marlboro en Aruba Video Center. Na twee wedstrijden staan de twee ploegen met elk één gewonnen en één verloren wedstrijd.*

*Aruba Video Center won de eerste wedstrijd met 3-2, terwijl Marlboro zondagmiddag de sterkste ploeg was met 8-4. De derde wedstrijd wordt woensdagavond in het Mansur Ballpark gespeeld.*

*Foto: een Video-speler wordt op de thuisplaat uitgetikt.*

**SPORT AGENDA MALTA AMSTEL**

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
**(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
**(Rust & Burgh)**
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
**(Sentro di Bario Janwé)**
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

**Sport in het Kort**

WIELRENNEN/MOSKOU — De Sovjet-wielrenner Aleksander Kiritsjenko verbeterde op de Olympische wielerbaan van Moskou het wereldrecord 500 meter met vliegende start. Het oude record van zijn landgenoot Kovsj (26,715 seconden) werd nu 26,649. De Finse Tea Viksted snoepte dezelfde dag de Française Jeannie Longo het wereldrecord op de 10 kilometer af. 13.12,534 tegen 13.29,395 (Grenoble '86).

*****

BOKSEN/NEW YORK — Volgens de Amerikaanse manager Bill Cayton is overeenstemming bereikt het gevecht om de wereldtitel tusen Mike Tyson en de Brit Frank Bruno te verplaatsen van Londen naar Las Vegas. Het duel, dat aanvankelijk dit jaar zou plaatsvinden, wordt nu op 14 januari gebokst. Cayton heeft alleen nog de handtekening van Tyson, die voor de partij $12 miljoen krijgt, nodig.

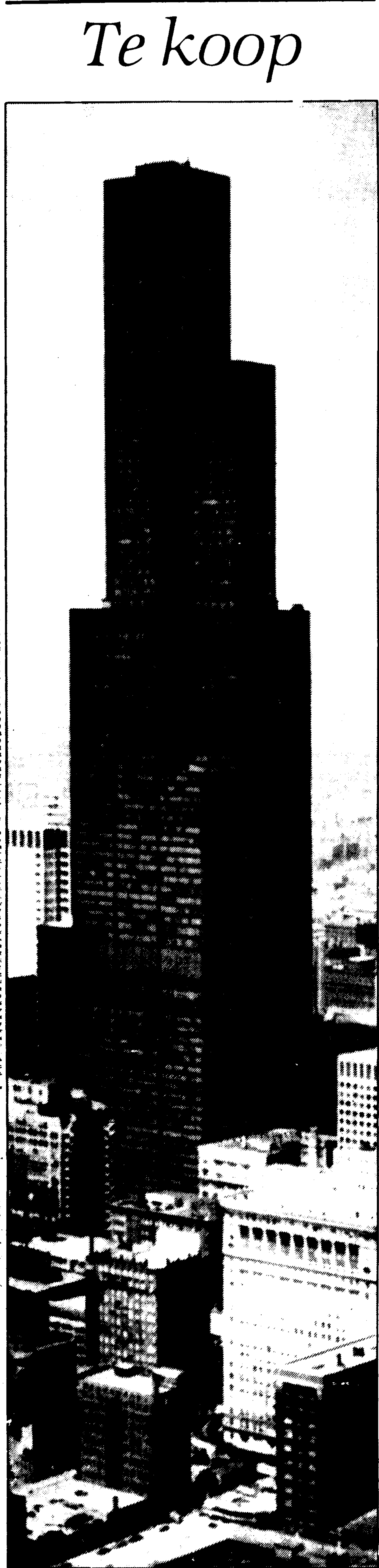
*****

VOETBAL/ZUERICH — De Chileense voetbalbond heeft snel gereageerd op de beslissing van de Fifa het land voorlopig uit te sluiten van alle internationale contacten. Een dag na de schorsing besloot de bond alsnog aan zijn financiële verplichtingen ten opzichte van de Mexicaanse club Atlas Guadalajara te voldoen. De club kreeg nog 90.000 gulden van de bond na een dubieuze transfer van Ivo Bassay. De speler zou eerst uitkomen voor de Mexicanen, maar kreeg daarna alsnog van de Chileense bond toestemming voor Stade Reims in Frankrijk uit te komen. De Fifa stelde zich achter de eis van Atlas voor een financiële genoegdoening.

*****

VOETBAL/WEST BROMWICH — Brian Talbot, spelertrainer van West Bromwich Albion, heeft een vaste aanstelling gekregen bij de tweede divisieclub als opvolger van de naar Madrid vertrokken Ron Atkinson. Talbot (35, 6 interlands) speelt sinds begin dit jaar voor WBA. Hij kreeg na het vertrek van Atkinson een proeftijd, waarin hij met vier overwinningen voldeed.

# Te koop



*CHICAGO — Sears Tower in Chicago, de hoogste wolkenkrabber ter wereld, is te koop. De eigenaar, Sears, Roebroeck & Co — op zijn beurt het grootste detailhandels-concern ter wereld — zal er een recordprijs voor kunnen krijgen, menen deskundigen: een bedrag tussen de achthonderd miljoen en 1,2 miljard dollar.*

*Belangstelling is er van buitenlandse beleggers, vooral uit Japan, maar ook van kapitaalkrachtige Amerikaanse pensioenfondsen. Het concern doet de wolkenkrabber van de hand omdat het bedrijf als gevolg van slechte resultaten moet bezuinigen. Het heeft een ingrijpende sanering aangekondigd.*

*Het hoofdkantoor blijft gevestigd in het immense gebouw, maar achtduizend van de daar nog werkzame medewerkers worden ondergebracht in minder dure behuizing.*

*Verder is besloten tot verkoop van de commerciële divisie van Coldwell Banker Real Estate Group, een van de grootste onroerend goedbedrijven in de Verenigde Staten.*

---

**DE ENIGE kerncentrale van Brazilië, Angra I, is weer in werking gesteld na sinds juni 1987 gesloten te zijn geweest voor reparatie. De centrale van 625 megawatt, gebouwd door de Amerikaanse onderneming Westinghouse, draait nu nog op dertig procent van de capaciteit. Eind volgende week moet dat honderd procent zijn. De centrale kan dan twintig procent van de elektriciteits- behoefte van Rio de Janeiro dekken.**

---

**DE POOLSE regering heeft de** nationale luchtvaart- maatschappij LOT toestemming gegeven voor het huren van drie vliegtuigen van de Amerikaanse fabrikant Boeing ten behoeve van intercontinentale vluchten, zo heeft het Poolse reisbureau PAP gemeld. De luchtvaart- maatschappijen van de Oostblok-landen vlogen tot voor kort uitsluitend met toestellen van Russische makelij, maar daarin begint verandering te komen.

## *Milieu-experts confereren in Genève*

# Internationaal controle-verdrag gif-afval Derde Wereld-landen

**GENEVE — Milieu-experts uit vijftig landen zijn in de Zwitserse stad Genève een tiendaagse conferentie begonnen over het opstellen van een internationaal verdrag over de controle van gifafval en het voorkomen van de illegale storting daarvan in Derde Wereldlanden. Deelnemers aan de door het VN- milieuprogramma (UNEP) georganiseerde conferentie zeiden te hopen dat de definitieve versie van het verdrag in maart kan worden ondertekend.**

De directeur van de UNEP, Mostafa Tolba, zei dat het verdrag gifuitvoerende landen ertoe moet verplichten een duidelijke en volledige beschrijving te geven van de afvalstoffen die door andere landen worden opgeslagen of verwerkt. Volgens hem heeft een aantal, voornamelijk Afrikaanse, ontwikkelings- landen de afgelopen jaren afval opgenomen dat giftig bleek te zijn, maar dat volgens de papieren "ongevaarlijk" was.

De UNEP-directeur verwacht dat het moeilijk zal zijn de illegale handel van giftige stoffen tegen te gaan wegens de grote hoeveelheid geld die daarin omgaat. De enige mogelijkheid is in een verdrag de verantwoordelijkheid geheel bij de uitvoerende landen te leggen, aldus Tolba.

Nigeria stelde elders in Genève op de jaarlijkse bijeenkomst van de 96 GATT-landen voor, regels over gifafval en andere gevaarlijke stoffen op te nemen in het forum van de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel.

Deelnemers aan de bijeenkomst zeiden dat het voorstel bijval kreeg van Cameroun, Tanzania, Ivoorkust, Malaysia en Sri Lanka. Maar zij voegden daaraan toe dat de Verenigde Staten en de EG er tegen waren omdat de kwestie volgens hen niet thuishoort in de besprekingen over de wereldhandel en al voldoende wordt behandeld in andere internationale organisaties.

## *Drie miljoen mensen zonder stroom*

# Regering: algemene staking van vakbonden grote flop

**BOGOTA — De algemene staking in Colombia is een flop geworden, zo zei men bij de overheid. De oproep was uitgegaan van de drie grootste vakbonden. Bij een guerrilla- actie kwamen wel zo'n drie miljoen mensen zonder licht te zitten. Bij guerrilla-acties vielen drie doden.**

De bedoeling van de algemene staking, de eerste in zijn soort onder het bewind van president Virgilio Barco, was bedoeld om een loon- aanpassing af te dwingen in verband met de inflatie en de daling van de koopkracht. Ook werden er politieke eisen gesteld. De staking had in het geheel geen algemeen karakter, ook al lanceerden de linkse guerrilla een aantal acties waarbij een groot deel van het land het zonder electriciteit moest doen.

**TOERISME GEDUPEERD**

"Er was geen staking, maar wel een uitgebreid subversief programma", zo verklaarde minister Cesar Gaviria Trujillo van Binnenlandse zaken in een toespraak welke hij aan het einde van de stakingsdag via radio en tv hield. Er werden drie hoogspannings- masten vernield en aan de Atlantische kant werd een electriciteits- centrale vernield zodat Cartagena en Santa Marta zonder electriciteit kwamen te zitten. Dit zijn de belangrijkste toeristen- oorden van Colombia. Maar ook vele andere plaatsen in die buurt moesten het zonder stroom stellen. In totaal drie miljoen mensen werden door deze sabotage getroffen.

Volgens minister Gaviria "hebben extremistische arbeiders hierbij samengewerkt met de guerrilla om deze sabotage gedaan te krijgen". In Santa Marta dat aan de kust van de Caribische zee ligt stelde de burgemeester een avondklok in om de openbare orde beter te kunnen handhaven.

In Barrancadermeja, de belangrijkste oliehaven van Colombia, leverde een guerrillaeenheid strijd met ordetroepen nadat een bus in brand was gestoken. Daarbij kwamen twee guerrilla- strijders om het leven. Een politieman raakte gewond. In Apartado, een stadje in de bananen- sector Uraba ontploften er bommen in de zetel van de linkse politieke partij Union Patriottica, die in de oppositie is. Een der daders kwam daarbij om het leven en twee makkers raakten gewond. Dit waren de enige drie doden van de stakingsdag.

In de omgeving van Bogota lukte het de politie een grote bom ongedaan te maken welke aan een mast van de telecommunicatie van de luchthaven van de hoofdstad was aangebracht. De minister was van mening dat de voorzorgsmaatregelen welke getroffen waren met het oog op de algemene staking hun nut hadden bewezen. Over het algemeen was de orde gehandhaafd. De maatregelen hielden onder meer in dat er controle werd uitgeoefend op het nieuws dat door radio en tv werd gebracht met betrekking tot de staking.

# Kamer-delegatie moet met Bouterse spreken

**PARAMARIBO — De Nationale assemblee van Suriname acht een gesprek tussen de Tweede- Kamerdelegatie en de opperbevelhebber van het leger, Desi Bouterse, wenselijk. Dat bleek maandag na afloop van de officiële ontvangst van de Nederlandse afvaardiging in het Surinaamse parlement in Paramaribo.**

Het parlementslid L. Mungra, die lid is van de Hindustaanse partij VHP — een van de drie regerings- partijen — verklaarde desgevraagd dat een gesprek van de Nederlandse Kamerleden met Bouterse zinnig zou zijn om meer begrip te krijgen van het "complexe beeld" van de Surinaamse samenleving. Mungra onderstreepte dat bevelhebber Bouterse en de leiders van het front voor democratie en ontwikkeling (FDO), dat de regeringscoalitie vormt, een "goede samenwerking" hebben.

**LEGER**

De positie van het leger en de ontwikkelingen in Oost-Suriname zijn voor de Tweede Kamer van belang bij de beoordeling van de verdrags- relatie met de vroegere kolonie. In Suriname leeft de opvatting dat de verdragsrelatie met Nederland in mei van dit jaar volledig is hersteld. Dat bleek ook maandagochtend uit de toespraak in het parlement van assemblee- voorzitter Jaggernath Lachmon.

De Nederlandse Kamerdelegatie denkt daar evenwel anders over. In kringen van de parlementaire afvaardiging valt op te maken dat Suriname tot eind mei, dus nog zo'n zeven maanden, de tijd heeft om te tonen dat een volledig herstel van de verdragsrelatie gerechtvaardigd is.



GEBRUIKERS ZIJN ZELF DEALERS GEWORDEN

## *De 'stillen' worden nauwkeurig in de gaten gehouden*

# Straathandel harddrugs in Amsterdam complexer na harder politie-optreden

**AMSTERDAM — De straathandel in harddrugs in de Amsterdamse binnenstad is door het strengere politie-optreden sinds 1980 steeds ingewikkelder van structuur geworden. De kans om betrapt te worden werd weliswaar groter, maar de overtredingen door de dealers en hun assistenten werden kleiner. Daardoor wordt het moeilijker om de handel van een dealer te dwarsbomen.**

Dat concludeert F. van Gemert van de universiteit van Amsterdam in een onderzoek naar de invloed van beleid op de netwerken van druggebruikers en dealers. De onderzoeker bewoog zich een jaar lang in het centrum van de stad en observeerde en ondervroeg daar pillenverkopers, dealers en gebruikers.

"Het overheidsbeleid heeft een enorme fragmentering van de drugshandel tot gevolg gehad. De drugshandel die de waar volgens simpele kanalen aan de man bracht, ontwikkelde zich tot een distributie- apparaat met vele schijven", aldus Van Gemert. Dealers die gebruik gingen maken van assistenten, slaagden er bovendien in om een grotere klantenkring op te bouwen en hun voorraad aan te bieden koopwaar uit te breiden.

De straathandel in harddrugs is ook meer en meer het werk van gebruikers zelf geworden, zo concludeert de onderzoeker. "Degenen die nu op straat potentiële kopers aanklampen, zijn gebruikers voor wie voorheen geen plaats was in het dealersvak. Deze participanten maken veel kleinere winsten dan hun voorgangers. Er is voor velen wat te verdienen, maar deze bedragen staan niet in verhouding tot wat voorheen werd opgestreken. Hier staat tegenover dat het risico voor de gebruikers in de lage regionen van de handel momenteel klein is".

De strategiewijziging van de dealers had voor de gebruikers tot gevolg dat zij steeds moeilijker aan de gewenste drugs konden komen. De kopers worden steeds vaker in de luren gelegd omdat de transacties sneller moeten verlopen en zij steeds minder de gelegenheid hebben om de aankoop te controleren voordat er geld wordt overgedragen. De gebruikers kunnen ook steeds minder terugvallen op lotgenoten bij de bemachtiging van dope zodat zij volgens de onderzoeker steeds solistischer opereren.

"Gebruikers kennen niet zelden vele lotgenoten, maar de sociale contacten met dezen zijn aan strenge wederzijdse controle onderhevig en kunnen niet verhinderen dat zij steeds verder geïsoleerd raken en in een marginale positie terecht komen. De 'losers' zijn ook 'loners' geworden", zo concludeert Van Gemert. Gebruikers van softdrugs hebben van deze ontwikkeling geen last omdat deze handel voornamelijk in coffeeshops plaats vindt.

Wanneer zogenaamde 'stillen', agenten in burger, een aanhouding verrichten in de binnenstad, worden zij door de dealers en gebruikers nauwkeurig in de gaten gehouden. Zogauw die stillen weer door de straat lopen, wordt er 'burgerpot' of een Surinaamse variant van dat woord geroepen, zo concludeert de onderzoeker. Door deze herkenning heeft de aanwezigheid van burgeragenten niets anders dan het verspreiden van handelaars en gebruikers tot gevolg.

'Stillen' zijn bijvoorbeeld te herkennen aan grote oordopjes om het signaal van de portofoon te kunnen horen. Later kwam er iets voor in de plaats dat er uit zag als een gehoorapparaat en nog later liepen stillen met een walkman- koptelefoon op.

Ook door het gebruik van dienstfietsen waren stillen gemakkelijk te herkennen "omdat een dienstfiets met alle verplichte toeters en bellen een uiterst herkenbaar vervoermiddel is. Die fietsen werden later vervangen door oudere tweewielers, maar ook deze variatie werd binnen een week ontmaskerd".

Sommige gebruikers zeiden in het bezit te zijn van uitgebreide afluister- apparatuur waarmee zij nauwgezet politie-activiteiten kunnen volgen. Een participant zei met behulp van een gestolen politie- portofoon zelfs aan dope te kunnen komen. "Als ik hoor dat ze iemand op de dijk willen arresteren, ga ik er meteen op af. Als je geluk hebt is er een hoop te vinden, want soms zien ze de stillen aankomen en dan gooien ze de handel snel weg. Ik heb zo al twee keer een paar bolletjes gevonden".

---

UNILEVER IS eigenaar geworden van Pennant Products in Rochester in de Amerikaanse staat New York. Pennant maakt speciale bakkerij- produkten zoals bakkerijmixen, vruchtenvullingen, glaceermiddelen en diepvriesdeeg. Het bedrijf, dat particulier bezit was, heeft vier produktievestigingen

## 'We zijn aan het verhuizen'

*BUREN — In het Nederlandse stadje Buren (Gelderland) heeft een spectaculaire verhuizing plaats gevonden. Met woning en al vertrok de familie Klaver naar een plek vijfhonderd meter verderop. Het 'Finse' huis, door Giel Klaver zelf gebouwd, werd met behulp van een grote kraan opgetild en op een platform- wagen gezet om vervoerd te worden naar het nieuwe adres. Daar werd het 65 ton wegende huis door een andere kraan op de nieuwe fundering geplaatst.*

### *Hongkong, Singapore, Zuidkorea en Taiwan*

# De 'vier tijgers' van Azië maken zich geen zorgen over Europa 1992

SEOUL — Voor de "vier tijgers" van Azië, Hongkong, Singapore, Zuidkorea en Taiwan, is Europa nu nog geen groot afzetmarkt. 1992 Kan daar verandering in brengen. Zullen hun mogelijkheden om naar Europa te exporteren af of toenemen?

Van de Zuidkoreaanse ex[illegible] meenschap. Dat kan meer worden omdat de Verenigde Staten, de grootste handelspartner van Zuidkorea, steeds meer beperkingen op de invoer uit dat land leggen. Een functionaris van het ministerie van Handel in Seoul ziet positieve en negatieve aspecten aan de Europese éénwording.

Positief is dat Europa meer koopkracht krijgt als gevolg van schaalvoordelen, meent hij. Negatief is dat de concurrentie met Europese bedrijven moeilijker zal worden, omdat [illegible] groeien door fusies en overnames. Bovendien vreest hij dat de roep uit Euro[illegible] om de Zuidkoreaanse markt verder te openen luider zal worden.

Ook in Taiwan heersen gemengde gevoelens, Vincent Siew, vice-voorzitter van de Raad voor Economische Planning en Ontwikkeling, vreest dat het het vrije verkeer van goederen naar Europa moeilijker toegankelijker zal maken. Hij verwacht echter dat Euro[illegible] worden als de VS, omdat het handelstekort niet zo groot is. John Ni, directeur van een investerings- centrum van de overheid, denkt dat het aandeel van de EG in de Taiwanese export zal stijgen van 14,7 procent nu tot twintig procent in 1992.

De Kamer van Koophandel in Singapore heeft een commissie in het leven geroepen om de gang van zaken in Europa in het oog te houden. De EG is nu nog geen belangrijke afzetmarkt voor Singapore [illegible] 7,5 procent van de export gaat er heen), maar kan het wel worden omdat de grootte van de markt, het inkomen per hoofd van de bevolking en de groeivoet aantrekkelijke aspecten zijn. Functionarissen van de Kamer van Koophandel verwachten lagere handels- belemmeringen in het algemeen, maar hogere voor textiel en consumenten- elektronica.

In Hongkong maken slechts weinigen zich druk over Europa 1992. Zowel overheid als zakenmensen laten weten dat 1992 [illegible] op zich laat [illegible] hebben alleen Zuidkorea en Taiwan geïnvesteerd in Europa. Hongkong en Singapore zien daar de noodzaak nog niet van in.

## Chili in donker na aanslagen

SANTIAGO — Een groot deel van Chili kwam in de nacht van zaterdag op zondag zonder stroom te zitten door aanslagen van linkse guerrillastrijders op hoogspanningskabels. De aanslagen vormden het begin van een nieuwe campagne tegen de regering van president Pinochet, zo verklaarde het Patriottisch front Manuel Rodriguez (FPMR) in een [illegible] internationale persbureaus.

Het staatsbedrijf voor elektriciteits- [illegible] [illegible] gevallen [illegible]. De storing duurde meer dan een half uur.

GENEVE — Iraq is akkoord gegaan met het voorstel van Iran [illegible] zieke en gewonde krijgsgevangenen uit te wisselen. Het akkoord is het eerste concrete resultaat van de bemiddeling van de Verenigde Naties sinds het bestand van augustus.

### *'Ernst maken met de vrede'*

# Vredesorganisaties in Suriname werken samen

PARAMARIBO — De Organisatie voor Gerechtigheid en Vrede (OGV) en het [illegible] (CCK) willen de [illegible] [illegible] Brunswijk zou hebben afgesplitst en die geleid zou worden door een zekere Tjaka.

President Ramsewak Shankar heeft vorige week "geëigende maatregelen" tegen de overvallers in het vooruitzicht gesteld. De OGV keurt de acties van de [illegible] in het Brokopondo- gebied ten stelligste af en hoopt dat de daders worden achterhaald en gestraft.

De OGV zegt in de verklaring [illegible] het jungle[illegible] en het leger [illegible] [illegible] handelingen mogelijk te maken.

[illegible] Volgens een woordvoerder van de OGV [illegible]









## Kustvaarder met radioactief afval naar Zwarte Zee

ISTANBUL — Een Westduitse kustvaarder met radio-actief afval aan boord heeft opnieuw koers gezet naar de Zwarte Zee. Na maanden onderhandelingen is nog steeds niet duidelijk waar precies het gifschip zal [illegible]. De 'Petersberg' heeft vier maanden langs de kust van Turkije gezworven.

Volgens de kapitein van het schip, Gunther Grossjahn, zijn de gesprekken over de uiteindelijke bestemming van de vaarder nog altijd gaande. In mei liep het schip de monding van een Turkse haven binnen. Aan boord had — en heeft — de kustvaarder dertienhonderd ton uit Oostenrijk afkomstige licht radio-actief afval. Turkije gaf de 'Petersberg' geen toestemming te lossen [illegible] koers te zetten naar de Middellandse Zee.

Het schip is nu wederom richting Zwarte Zee vertrokken. Het heeft [illegible] zijn tocht door de Bosporus [illegible] [illegible] te zijn de kustvaarder niet meer in één van zijn havens toe te laten.

# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
**F. 5,50**
Elk woord meer
*f.* 0,25
**UITSLUITEND A CONTANT!**

### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

EEN HUIS aan de Tia Juanaweg 13. Ook te gebruiken als kantoor. Inf. Mene Grandeweg 16. Tel.: 85411.

1 RACEFIETS *f*.200,-; grote vogelkooi 4x3x2 *f*.225,-; kingsize bed met springbox, matras merk 'Beauty Rest' *f*.500,-; 8 mahoniehouten louvredeuren, elke 62x215, *f*.80,- per stuk. Tel.: 75822 na 6 uur.

WEGENS VERTREK: Stationw. Lada 1984 met nr-plaat en verzekering, i.z.g.st., prijs cash *f*.3.700,-. Informatie tel.: 55338. Djadostraat 60.

AUTO SUPRA, bouwjaar '83, full equipped. Tel.: 625753 (vragen naar Nonchi).

AUTO RENAULT 11ST, bouwjaar 1985, goede conditie. Tel.: 76756.

DODGE ASPEN, special edition, fully equipped, bouwjaar 1979. Wilhelmina Tehuis, Polarisweg 28. Tel.: 616191.

MAZDA 323 STATIONWAGON, standard, airco, bouwjaar 1985, i.z.g.s., vraagprijs NA*f*.8.900,-. Tel.: 371100.

CROSSMOTOR YAMAHA 125YZ, t.e.a.b.; complete Märklin autobaan + 3 auto's, i.z.g.s. *f*.250,-; 2 taekwondo- pakken *f*.35,- per stuk. Tel.: 79018. Ala Blancaweg 37.

TERREIN TE Koraal Partir, 1070 m². Inl. tel.: 370013 (h)/663384 (k).

### TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT TE Mahuma, vrgprijs *f*.600,- p.m. inclusief water. Inlichtingen tel.: 636601 (tijdens kant.-uren)/ 88543 na 19.00 uur.

### PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP IN de huishouding. Tel.: 615161 na 17.00 uur.

### DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD OPPASHUIS voor bezoekende ouders van 17 november tot 4 december. Sytze Dijkstra. Tel.: 676354.

OPPASHUIS GEZOCHT: Nederl. echtpaar met 1 kind., 15 jan. - 15 feb. 1989. Tel.: 615914.

OPPASHUIZEN: PERIODE 21-12 tot 28-3, echtpaar met 1 kind. Tel.: 89930.

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

YAMAHA 920-cc custom, digital dashboard, bouwjr 1987. Tel.: 47100 tst 136 na 18.00 uur.

### TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

MET SPOED: een ruim woonhuis, 3 slaapk., 2 badk., omgeving O'stad, Noord, Paradera, Tanki Leendert, Bakval. Gelieve te bellen: 41550 na 6 pm.

### PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP IN de huishouding en koken, hele dagen, maandag t/m zaterdag. Savaneta 342-C. Tel.: 21905 (kantoor)/ 45895 (thuis).

### TE HUUR GEVRAAGD BONAIRE

EENVOUDIG HUISJE, appartement of kamer op Bonaire, van 1/20 december. Tel.: (09)82259 vragen naar Henna Mulders (na 18.00 uur).

ROTTERDAM — Orco Bank keert over het boekjaar 1988 een interim- dividend uit van naar keuze van de aandeelhouder 5 gulden in contanten of 1 nieuw aandeel op 15 bestaande aandelen, aldus een bekendmaking van Orco.



Antilliaanse Juristen Vereniging
(Asosashon Antiana pa Hurista)

Op 11 november a.s. organiseert de Antilliaanse Juristen Vereniging een lezing met als titel:

**Toetsing aan het Statuut (het recente "Studentenvonnis" van de President van de Haagse Rechtbank getoetst en geplaatst)**

spreker : Mr Drs Alex Reinders, lector staats- en bestuursrecht aan de U.N.A.

tijd : 17.30 - 18.45 uur

plaats : aula van de U.N.A.
borrel na afloop.



## Kunstenaars van St Maarten op expositie Schiedam

PHILIPSBURG — Bij gelegenheid van de heropening van het Stedelijk Museum te Schiedam zal een expositie worden gehouden waaraan door Antilliaanse en Arubaanse kunstschilders zal worden deelgenomen. De tentoonstelling zal worden geopend op 10 december door koningin Beatrix en zal lopen tot 16 januari 1989.

Door de directeur van het Schiedamse Museum, de heer Paalman, werden 38 doeken van St Maartense kunstenaars geselecteerd, die enkele dagen te bezichtigen waren in de expositiehal van de Training Centre for Performing Arts te Point Blanche, voordat zij werden gereedgemaakt voor verzending. De vier uitverkoren artiesten wier werken deel zullen uitmaken van de Schiedamse tentoonstelling, zijn Roland Richardson, Cynric Griffith, Ruby Bute en Henry Mosera.

De Sintmaartense Museumstichting onder leiding van voorzitter Francois van der Hoeven is doende te bewerkstelligen dat niet alleen de schilderstukken, maar ook de schilders zelf in de gelegenheid worden gesteld te zijner tijd naar Nederland te reizen om bij de expositie van hun werken aanwezig te kunnen zijn.

PHILIPSBURG — Zondag 13 november zal om vijf uur 's middags in de Methodistenkerk te Philipsburg een speciale dienst worden gehouden bij gelegenheid van de jaarlijkse bidweek en vriendschapsweek van de YMCA en YWCA over de gehele wereld. Aan deze dienst zullen verscheidene koren deelnemen zoals de Philipsburg Methodist Young Adult Choir en de Roman Catholic Youth Choir.



## Donaties voor jeugdorganisaties op St Maarten

PHILIPSBURG — Vorige week heeft minister van Jeugdzaken, E. Woodley in de Catholic Community Hall in de Backstreet aan negen organisaties die een project hadden ingediend ten bate van de jeugd, een cheque uitgereikt namens de Stichting Internationaal Jaar van het Kind.

Het overhandigen van de cheques was omlijst met een programma dat door ontvangende organisaties was verzorgd. Zo brachten enkele leerlingen van de Andante Music School een kort blokfluit- concert. De Foundation Youth Explorers, een culturele jongerengroep, vergastte het publiek op een dans en het Roman Catholic Youth Choir bracht een tweetal liederen ten gehore. De afdelingen Gehandicaptenzorg en Wijkverpleging van het Wit Gele Kruis hadden een kleine tentoonstelling ingericht om een indruk te geven van hun werk.

Ook werden donaties verstrekt aan de Jack & Jill Playschool, de Stichting Reclassering en de Stichting Home for All waarvoor respectievelijk het woord werd gevoerd door W. Manning en dr Aurelius Scot.

Zoals bekend, werd het Internationaal Jaar van het Kind door de Verenigde Naties uitgeroepen in 1979. Een aanzienlijk bedrag werd toen vanuit Nederland geschonken voor de jeugd van de Nederlandse Antillen. Om bepaalde redenen is het geld toen op de bank gestort en beslissingen aangaande de besteding van dit bedrag werden steeds uitgesteld, totdat genoemde leden in deze commissie werden benoemd om er op toe te zien dat deze gelden voor de Antilliaanse jeugd werden aangewend. De commissie heeft toen via nieuwsmedia oproepen gedaan aan alle jeugdorganisaties om projecten in te dienen.

Op 24 en 25 november zullen de cheques worden uitgereikt aan de jeugdgroepen op Bonaire en Curaçao, waarmee de taak van de commissie is voltooid en de Stichting Internationaal Jaar van het Kind kan ontbonden worden.

### Vakbond past eisen aan na financiële tegenslagen

# Grote hoeveelheid regen van invloed op cao zoutwinningsbedrijf Bonaire

**KRALENDIJK — De weersgesteldheid van de afgelopen maanden heeft directe invloed op de cao die de vakbond AFBW voor de werknemers wil afsluiten met de directie van de Antillean Salt Company (Aisco). Het zoutwinnings- bedrijf heeft in de maand oktober het absolute regenrecord gehaald sinds de hevige regenval van 1968. Meer dan enkel ander bedrijf is de zoutmaatschappij die zout wint in verdampingsbakken, afhankelijk van het weer.**

De jaarlijkse capaciteit van de zoutwinning ligt gemiddeld boven de 400.000 ton. Duidelijk is dat de regenval van de afgelopen maanden een negatief effect zal hebben op de oogst. Vooral in de maanden augustus, september en oktober, in feite nog voor het regenseizoen normaliter begint is er een aanzienlijke schade toegebracht aan de verzamelbakken en de zoutbodems. Gerekend moet worden op een aanzienlijke financiële schade voor het komende jaar.

**CAO**

Op die basis moet de vakbond AFBW cao- onderhandelingen gaan voeren met het bedrijf. Voorzitter Juan Jacobs verklaarde desgevraagd op de hoogte te zijn van de problemen. "Ik kan weinig anders doen dan onze leden en werknemers van de Aisco aansporen zoveel mogelijk te herstellen. Ik voorzie helaas dat de Aisco een onvermijdelijke financiële dreun zal krijgen".

Het is namelijk niet alleen de vele regen die is gevallen, maar vooral de manier waarop de regen is gevallen. Jacobs: "Een zelfde hoeveelheid regen met een voldoende spreiding levert weinig problemen op. Het is juist de watermassa die uit de hemel is gevallen die schadelijk is geweest voor de verzamelbakken. "De vakbondsvoorzitter is er terdege van bewust, dat de bodem van de uitkristalliseer- bakken (waar na de invoer van het water, uiteindelijk het zout overblijft- red) onherstelbaar beschadigd konden worden.

**VERLENGING**

Vorige week maandag hebben vakbond en werknemers aan tafel gezeten. Desgevraagd beaamt Jacobs gesproken te hebben in het licht van de huidige situatie. "Wij hebben voorgesteld om de cao met twee jaar te verlengen. Zelfs al was het verzoek van de Aisco slechts voor één jaar. Volgens ons bestuur echter is 1989 alleen niet voldoende voor de Aisco om de financiële schade te herstellen".

Aangezien de werknemers met de vakbondsvoorstellen akkoord konden gaan zal dit ook op tafel gebracht worden in de besprekingen met de directie van de Aisco. De cao houdt onder meer in dat met kerstmis een bonus wordt uitgekeerd van 7,5% terwijl de vakantietoelage bepaald is op zeven procent. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn voor wat de vakantie betreft uitstekend, aangezien de werknemers zelfs meer vakantiedagen krijgen dan de wet voorschrijft. Ook de pensioens- verzekering en de ziektekosten- verzekering voor het gezin levert geen problemen op, aldus Jacobs.

Er blijven nog enkele organisatorische punten over die de vakbond met het management wil bespreken. Volgens Jacobs punten die nauwelijks noemenswaardige consequenties hebben voor het bedrijf. Het vakbondsbestuur van de AFBW zou een rondleiding aangeboden krijgen op het bedrijf, aldus Jacobs, waardoor de bond meer inzicht zal krijgen in de werkzaamheden van de Aisco.

## Baby Renee weer thuis

DORDRECHT — Met een luidkeels gezongen "Lang zal hij leven" werd dinsdagmorgen baby Renee Bos met zijn ouders ingehaald in de Rijnstraat in Dordrecht. De baby was er niet van onder de indruk: hij sliep gewoon door op de arm van vader Kees Bos.

Buren, familie en wijkgenoten hadden het huis versierd. In de tuin waren slingers opgehangen en achter het raam hing een groot bord, kennelijk door een computerfanaat thuis vervaardigd, waarop "Welkom Thuis Renee" stond. Nadat de familie Bos naar binnen was gegaan werden een enorme taart, bloemen en cadeautjes voor de baby bezorgd.

Woordvoerder Mastenbroek van de familie Mastenbroek zei nadat hij weer naar buiten kwam dat de familie nu het liefst met rust gelaten wilde worden. "Zij willen zo snel mogelijk weer een normaal leven gaan leiden." Voorlopig worden Bettie en Kees Bos nog begeleid door deskundigen van het Merwedeziekenhuis.

Volgens Mastenbroek hadden de blijken van medeleven de ouders zowel tijdens de ontvoering als nadat Renee weer terug was enorm gesteund. Tot nu toe zijn er ruim 2.400 brieven bij de familie Bos gearriveerd.

*...baby Renee met zijn dolgelukkige ouders...*



# Bondsrepubliek Duitsland wil meer maatregelen bescherming ozonlaag

**BONN — Er dienen sneller maatregelen te worden getroffen om de beschadiging van de ozonlaag tegen te gaan. Dat heeft een onderzoekscommissie van het parlement in de Bondsrepubliek bepaald. De ozonlaag biedt bescherming tegen ultraviolette straling van de zon, die huidkanker kan veroorzaken.**

De produktie en het gebruik van CFKS, chloorfluor- koolwaterstoffen die mede verantwoordelijk zijn voor de gaten in de ozonlaag, dienen in 1995 met 95 procent te zijn teruggebracht, aldus de commissie. Het ook door de Bondsrepubliek ondertekende protocol van Montreal, dat voorziet in een vermindering in 1995 met vijftig procent, gaat de commissie niet ver genoeg.

De Bondsrepubliek dient hier een "voorbeeld" te geven, aldus commissie- voorzitter Bernd Schmidbauer (DCU). Overigens heeft van de Westeuropese landen Zweden het voortouw genomen bij de vermindering van de produktie en het gebruik van CFKS stoffen die voorkomen in spuitbussen, koelkasten en isolerend materiaal.

**REDUCTIE**

De Westduitse minister van Milieu, Klaus Topfer, heeft zijn collega's binnen de Europese Gemeenschap in een memorandum opgeroepen een reductie van 85 procent na te streven. De EG- Milieuministers zullen hierover 24 november in Brussel vergaderen.

De commissie van de Westduitse Bondsdag maakt zich ook zorgen over het zogenoemde broeikaseffect, dat onder meer verandering van het klimaat en stijging van de zeespiegel veroorzaakt. Volgens Schmidbauer en zijn medecommissieleden zijn de schadelijke gevolgen hiervan nu reeds aantoonbaar.

**BROEIKAS**

De voorzitter, die lid is van de CDU van Bondsrepubliek Helmut Kohl, meent dat energiebesparing en rendements- verhoging meer opleveren in de strijd tegen het broeikaseffect dan het overschakelen op kernenergie. Over de gehele wereld bezien is energie voor negentig procent afkomstig van fossiele — en vervuilende — brandstoffen. Kernenergie, dat vijf procent voor haar rekening neemt, biedt hiervoor nu geen goed alternatief, aldus het CDU-lid.

*Zware mist in Nederland:*

# 'Ochtendspits ging over in avondspits'

**DEN HAAG — "Op de wegen is vandaag geschiedenis gemaakt. Voor het eerst is de ochtendspits overgegaan in de avondspits". Dat zei maandag een woordvoerder van de Algemene Verkeersdienst in Driebergen toen hij de balans opmaakte van de chaotische verkeerssituatie die ontstond doordat een dichte mist talrijke aanrijdingen tot gevolg had.**

Omstreeks acht uur maandagavond waren er volgens de Verkeersdienst duizend zwaar beschadigde voertuigen van de rijkswegen weggesleept. In totaal zijn er bij de verzekeraarshulpdienst in Apeldoorn veertienhonderd verzoeken binnengekomen voor het wegslepen van auto's. Op de autosnelwegen gebeurden maandag 77 ongevallen, waarbij in totaal 308 personenauto's en 35 vrachtwagens waren betrokken. Twee mensen verloren het leven en er raakten 25 mensen gewond, van wie zes zwaar.

**FILES**

In de ochtendspits telde de Verkeersdienst omstreeks negen uur 25 files met een totale lengte van 195 kilometer. De langste files bevonden zich op de A-50, tussen Grijsoord en Ravenstein (29 kilometer) en op de A-2, tussen Den Bosch en Waardenburg (25 kilometer).

De Algemene Verkeersdienst moest extra personeel inzetten, zowel langs de wegen als in het communicatie- centrum in Driebergen.. Ambulance- diensten, brandweer en bergingsbedrijven moesten eveneens veel mensen en materiaal inzetten. Het was nogal eens nodig om beknelde automobilisten uit hun in elkaar gedrukte voertuigen te zagen.

De grootste verkeerschaos deed zich voor op de A-16 van Rotterdam in de richting Breda. Door een serie ernstige kettingbotsingen klapten even ten noorden van de Moerdijkbrug meer dan vijftig auto's op elkaar. Vrachtwagens kantelden en her en der woedde brand. De Moerdijkbrug moest in de richting Breda worden afgesloten. Pas rond een uur of negen maandagavond kon de brug weer worden vrijgegeven voor het verkeer.

**DE VOORAANSTAANDE** Russische econoom Ruslan Khasbulatov heeft voorgesteld speciale economische zônes in de Sovjetunie te creëren om buitenlandse investeringen aan te trekken. In deze gebieden zouden soepele regels moeten gelden inzake belastingheffing en douneformaliteiten. Zulke zônes zouden er kunnen komen in de Baltische staten, rond Odessa aan de Zwarte Zee en in Wladiwostok, Sakhalin en Kamsjatka in het Verre Oosten, aldus de econoom tegenover Sotsialisticheskaya Industria, een dagblad van het Centrale Comité van de Communistische partij.

## AGENDA CURAÇAO



NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Beaumont, tel.: 676240 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
**Nederland:** voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
**Suriname:** voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
**Otrobanda**
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
**Punda**
Plaza, De Ruyterkade 36, tel.: 615545/615519.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
**Santa Rosa:** iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

**WOENSDAG**
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TENTOONSTELLING
DIENST DER POSTERIJEN (**i.v.m. 35-jarig bestaan FAJ**): t/m 11 november gelegenheid tot bezichtiging expositie van de tot nu toe uitgegeven Kinderzegels vanaf 1941 tot 1988 - hal Postkantoor Groot Kwartier.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (Koninginnelaan, tel.: 73682): openingstijden maandag t/m vrijdag 09.30-12.00/14.30-17.00 uur.
**tot 11 november** expositie aquarellen van Nildo Marchena.

AKADEMIA DI ARTE KORSOU (Roodeweg): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag ook van 19.00-22.00 uur.
**t/m 11 november** tentoonstelling tekeningen van kinderen die een cursus hebben gevolgd.

TOERISTENSCHIP: 14.00-24.00 uur 'Sitmar Fairwind' - S.J.

# MENSEN

Aida Willems (links) werd bij Publieke Werken op Aruba gehuldigd omdat zij een KWART EEUW in overheidsdienst was. In bijzijn van haar directe chef, Bibi Arends, en haar dochter ontving mevrouw Willems de bekende enveloppe met inhoud uit handen van minister Watty Vos.

*****

Als een vrouw ondanks sterilisatie toch ZWANGER wordt en een kind krijgt, moet ze recht hebben op schadevergoeding. Dit betoogt mr C. Stolker in zijn proefschrift 'Aansprakelijkheid van de arts, in het bijzonder voor mislukte sterilisatie', waarop hij woensdag 9 november aan de Rijksuniversiteit in Leiden hoopte te promoveren. De onderzoeker acht het aannemelijk, dat tenminste de kosten van de bevalling en die van een nieuwe sterilisatie-ingreep dienen te worden vergoed. Ook derving van inkomsten door de vrouw en een deel van de kosten van een noodzakelijke verhuizing moeten voor schadevergoeding in aanmerking komen. De promovendus gaat nog een stapje verder. Hij vindt ook dat de opvoedingskosten van het ondanks de sterilisatie geboren kind moeten worden vergoed. De rechter, die daar een uitspraak over moet doen, dient daarbij wel rekening te houden met de financiële armslag van de ouders. "Naarmate de ouders door de komst van het nieuwe kind meer in de financiële problemen dreigen te komen, is schadevergoeding meer verdedigbaar", aldus Stolker.

*****

De Australiër Donald Metcalf heeft de ROBERT KOCH-prijs gekregen. Dit is een van de hoogste wetenschappelijke onderscheidingen in de Bondsrepubliek, waaraan een geldbedrag verbonden is van 80.000 mark. Metcalf (59), die hoofd is van de afdeling kankeronderzoek aan het bekende 'Walter and Eliza Hall Institute' in Victoria (Australië), krijgt de onderscheiding voor zijn hematologisch-immunologisch onderzoek en dan vooral voor zijn opzienbarende ontdekking van hematologische groeifactoren. Deze in het lichaam aanwezige, hormoonachtige substanties stimuleren de vorming en activering van de witte bloedlichaampjes. Op basis van deze spectaculaire resultaten kunnen nieuwe medicijnen ontwikkeld worden voor gebruik bij beenmerg-transplantaties en voor de behandeling van kankergezwellen.

*****

De rechtbank in Den Bosch heeft de 27-jarige R.W. v.d. G. uit Eindhoven conform de eis tot tweeëneenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld. De man kon de zorg voor zijn BABY van twee maanden niet meer aan. Hij mishandelde het kind zo zeer dat het in een ziekenhuis moest worden opgenomen. Een maand later ging het opnieuw mis, waarbij het zoontje van V.d. G. blind raakte aan het linkeroog. Het huwelijk is inmiddels ontbonden, maar de ex-echtgenote is opnieuw zwanger van hem.

*****

Ex-Beatle Ringo Starr en zijn vrouw, de actice Barbara Bach, worden in een Amerikaanse kliniek behandeld voor ALCOHOLISME, aldus een vroegere woordvoerder van de Beatles. Derek Taylor zei tegenover verslaggevers dat het echtpaar al vier maanden onder behandeling is en dat nog een maand blijft. Taylor zei niet waar zij werden behandeld. De Betty Ford-kliniek, die een reputatie hoog houdt om rijke en beroemde mensen van de fles af te helpen, werd uitgesloten. Ringo Starr, de voormalige drummer van de Beatles, verkocht afgelopen januari zijn landhuis in Berkshire, ten westen van Londen, en verhuisde naar de Verenigde Staten om daar een filmcarrière te starten. De 48-jarige beroemdheid heeft drie kinderen bij zijn eerste vrouw Maureen, van wie hij in 1975 scheidde. Hij trouwde de nu 38-jarige Barbara in 1981.

*****

In het ziekenhuis in Vlissingen is zondag de 108-jarige Cornelia Labruyere uit de plaats overleden. Zij was de OUDSTE VROUW van Nederland. Cornelia Labruyere wordt "opgevolgd" door Hinderika Modderaar uit Groningen. Mevrouw Modderaar werd op 29 december 1880 in Groningen geboren. De oudste ingezetene van Nederland is een man: Jean Michael Reyskens uit Dordrecht. Hij wordt in mei 111 jaar.

*****

Kijken naar duizenden vissen, schelpdieren en schilpadden vanuit een "LUCHTBEL" van glas en aluminium met een diameter van negen meter en zeven meter onder de zeespiegel. Dat kan eind november in het eerste Europese onderwaterobservatorium in Fleury-Sur-Aude aan de Franse Middellandse zeekust. Het centrum dat ruim acht miljoen gulden heeft gekost, staat zowel in het teken van de zee als van de ruimte. Het uitzichtpunt zal eind deze maand vanuit het Sovjetruimteschip Sojoez in een directe verbinding met de eerste Franse ruimtevaarder, Jean-Loup Chretien, worden geopend. Het observatorium is vastgezet op de rotsen en staat in een afgeschermde uitgegraven holte met een middellijn van 100 meter, waar volgens plannen 30.000 verschillende soorten vissen zullen rondzwemmen. Een systeem van pompen zorgt voor het verversen van het water in het observatorium. De luchtbel voor de bezoekers zou per keer ongeveer 50 mensen kunnen herbergen en is via een tunnel bereikbaar.

*****

DOMINICO GEERMAN (links) herdacht bij de dienst Gele Koorts Muskiet Bestrijding het feit dat hij 25 jaar in overheidsdienst was. Bij die gelegenheid ontving hij in tegenwoordigheid van zijn gezinsleden en collega's de gebruikelijke enveloppe met inhoud uit handen van de administrateur Gezondheidsdienst, Max Wolff.

*****

Er zijn de komende jaren geen revolutionaire ontwikkelingen meer te verwachten op het gebied van de diagnose in de KINDERCARDIOLOGIE. Dat zei de Utrechtse kindercardioloog professor dr E. Harinck tijdens een bijeenkomst van het oudercomite kinderhartenfonds in Ede. Volgens professor Harinck zijn de opsporingstechnieken bij kinderen met aangeboren hartafwijkingen de laatste jaren zo enorm ontwikkeld dat grote stappen vooruit voorlopig niet meer te verwachten zijn.

*****



**TELECURAÇAO**
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man met Loupe; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 RVD-proramma; **20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Directe** uitzending presidentsverkiezing VS; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg uitzending presidentsverkiezing; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Indonesia; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie:; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Planeta 3; 23.00 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

**Wega di Number CURAÇAO**

8864
5145
3983

AMIGOE Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

**CURAÇAO**
Centrale (alle afdelingen)
672000
**Directie:**
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
**Hoofdredactie:**
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
**Overige leden Redactie:**
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
**Directeur-Hoofdredacteur:**
Jos van der Schoot.
**Redactie:** Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
**Advertentie-afdeling:** Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

**BONAIRE**
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

**HILVERSUM**
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Persagentschappen: ANP en AP.**
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV
**DISTRIBUTIE** (abonnementen):
**Curaçao:** Districo NV, tel.: 370508, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
**Aruba:** Nassaustraat 110, tel.: 24333.
**Bonaire (abonnementen en incasso):** mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

**Losse nummers 60 cent:**
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

**Buiten Antillen (Nederland):**
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder

3290 — Joost had zorgzaam de koffievlek uit het tapijt geveegd en zijn dienblad opgeraapt.

"Dat is ook al weer gebeurd", spral hij vormelijk. "Denkt u, dat heer Oliver lang weg blijft, jonge heer? Kan ik verse koffie inschenken of zal ik even wachten? Waar is hij naar toe, als ik zo vrij mag zijn?"

"Heer Ollie is het gaan overdoen", legde Tom Poes uit. "Super heeft hem op maandag 11 maart om deze tijd uitgescholden en heer Bommel wist toen zo gauw geen antwoord. Maar dat weet hij nu wel en daarom is hij teruggegaan naar dat ogenblik. Hm, het zal wel niet zo lang duren, denk ik".

Op dat moment huilde er een rukwind om het huis en..... plop! Daar stond heer Ollie weer. Zijn jas was gescheurd en zijn gelaat werd ontsierd door een blauw oog.

"Heer Oliver!" riep Joost geschokt uit. "W-wat is er gebeurd, met uw welnemen?"

"Bent u werkelijk terug gegaan naar 11 maart?" vroeg Tom Poes. "Hebt u Super gezien?"

"Ja", zei heer Bommel dof.

"En hebt u hem de waarheid verteld?" drong Tom Poes aan.

Heer Ollie knikte. "Ik heb hem ferm op zijn plaats gezet", zei hij - maar zijn stem klonk mat. "Nu, daar keek hij van op. Maar Super is geen heer. Toen hij het laatste woord niet had en toen de markies hem uitlachte...."

"Toen gebruikte hij doorslaande argumenten, als ik me zo mag uitdrukken", vulde de trouwe bediende begrijpend aan. "Heel betreurenswaardig! Ik zal verse koffie halen, als u mij toestaat".

Hij slofte de deur uit en Tom Poes schudde het hoofd.

"Overdoen heeft geen zin", zei hij. "Gedane zaken nemen geen keer. En..... hé, kijk! De bladzijde van 11 maart op de kalender is helemaal zwart geworden!"

**HENRY** ® By Dick Hodgins

HELP THE HOMELESS

**BONER'S ARK** ® By Addison & Frank Johnson

LOOK AT THE TIP BONER LEFT ME!
15¢!?
BOY, AM I STUPID!
I NEVER SHOULD'VE TOLD HIM MY HOBBY IS COLLECTING COINS.

**BEETLE BAILEY** ® By Mort Walker

SOMETHING'S WRONG WITH THIS TV SET
NOW WHAT?

**REDEYE** ® By Bill Yates & Mel Casson

A-A-A-A-G-H
I DIDN'T THINK HE BELIEVED IN TALKING TO PLANTS!

AGENDA BONAIRE

## GOLDEN TULIP BESCHIKT OVER GARANTIE VAN NCB

# Tropical Resorts heeft nog steeds belangstelling voor Bonaire Beach

**KRALENDIJK — Hoewel het BC van Bonaire samen met de directie van Bon-Antil N.V. kort voor hun reis naar Caracas in alle duidelijkheid heeft meegedeeld, dat er van Bonaireaanse zijde geen enkele belangstelling meer bestaat voor de koper van Bonaire Beach Hotel (BBH) Tropical Resorts hotels N.V., heeft vertegenwoordiger A.J. Theeboom toch aangedrongen op een hernieuwd contact.**

Zoals bekend moest de Tropical Resort Hotels N.V. op de eerste dag van november de aankoopsom ten bedrage van 1,3 miljoen gulden hebben voldaan. Indien Tropical Resorts Hotels N.V. (TRH) een op Bonaire gevestigde dochter van Petroleum Tigers Africa Hotel daarbij in gebreke bleef, zou de garantiesom van tweehonderdduizend dollar aan het eilandgebied toevallen.

Door omstandigheden die niet geheel duidelijk zijn — Hugo Gerharts spreekt van vergeetachtigheid van de president van Tigers Guus Kouwenhoven — was slechts een deel van het bedrag beschikbaar. Het BC en de directie van Bon-Antil N.V. aarzelden niet lang en nog diezelfde dag werd om vier uur namiddags verklaard, dat de verkoop van BBH aan Tropical Resorts niet door zou gaan.

De volgende dag besloot een Bonaireaanse delegatie naar Caracas te gaan om het hotel aan te bieden aan de eigenaar van Sol Melia keten. Deze bleek verrast over de ontwikkelingen en besprak de mogelijkheden met de delegatie. Hugo Gerharts die woordvoerder is voor Tigers Petroleum was ook verrast door de houding van het BC aangezien de helft van de aankoopsom onmiddellijk beschikbaar was en slechts enkele dagen op het resterende deel gewacht behoefde te worden.

Inmiddels heeft de juridisch adviseur van de Tigers Petroleum Africa Hotels gereageerd en in een telefax van 4 november zegt Theeboom dan ook dat er inderdaad een afspraak is dat de 200.000 dollar aan het BC zou toevallen. Maar eveneens attendeert Theeboom erop, dat het een technische fout was, waardoor het gehele bedrag van de aankoop niet op Bonaire was gearriveerd.

Theeboom: "Ondanks het niet tijdig aanwezig zijn van de koopsom heb ik in mijn telefonische contact met gezaghebber mr George Soliana de stellige wens trachten over te brengen dat de verplichtingen alsnog nagekomen zouden worden. Dat zou enige extra tijd kosten en daarom heb ik aan de gezaghebber enige verlenging gevraagd".

Theeboom kreeg te horen dat verlenging niet mogelijk was en dat de garantiesom zou worden opgenomen.

Inmiddels heeft Theeboom aan het BC laten weten, dat Tigers Petroleum het probleem op zeer korte termijn denkt te kunnen oplossen. Hij vraagt dan ook of het BC en de directie van Bon-Antil N.V. een bespreking willen arrangeren met Hugo Gerharts. Deze heeft zijn goede diensten in het belang van Bonaire aangeboden in het onderhavige geval en bovendien bemiddeld bij Golden Tulip die voor Tropical Resort Hotels het management zal gaan voeren. Golden Tulip, een dochter van de KLM, heeft inmiddels al een garantie van 24 miljoen gulden gekregen van de Nederlandse Crediet Bank voor de totale renovatie van het hotel.

*Ingezonden*

# Curaçao Tax Free: goed idee?

TOEN ENIGE tijd terug regerings- functionarissen bekend maakten dat de regering de mogelijkheid in studie had om Curaçao Tax Free te maken, [illegible]

a) Dat het Tax Free maken van een eiland in zo'n een geldnood als Curaçao niet kan en niet mocht gebeuren.

b) Dat Curaçao met een basis belasting van slechts 5 ½ procent al "Tax Attractive" is. [illegible] als sigaretten, alcoholische dranken en electronica (geluids apparatuur) belasting vrij gemaakt zouden kunnen worden.

Verleden week las ik weer omtrent dit onderwerp en weer sta ik verbaasd. Het schijnt dat [illegible]

[illegible] De minister [illegible] zijn financiën, de handelaren denken aan een mogelijke verkoop verhoging en [illegible], zelfs niet eens de [illegible] le heer Page, denkt of zegt iets aangaande het effect van dit alles op ons toerisme.

Het Tax Free idee, als ik het niet verkeerd heb, is in principe [illegible] van ons algemene plan voor de aantrekking van toeristen. Wat de minister van plan is te gaan vaststellen voor sigaretten en dranken heeft volgens mij (zeker met het [illegible] verloop dat de toerist moet volgen, om aan zijn gekochte spullen te komen) weinig bevorderende invloed op ons toerisme en de minister kan beter de toestand onveranderd laten, [illegible] systeem invoeren.

Sommige electronische apparaten zullen blijkbaar [illegible] nul tarief terug gebracht worden, waarschijnlijk omdat de minister weet dat de toeristen [illegible] deze [illegible] cao, na pag?

Willen wij ons toerisme bevorderen, dan moeten wij trachten het [illegible] de toerist op ons eiland [illegible] gemakkelijk [illegible]

[illegible] land te krijgen.

Een van de handicaps die Curaçao heeft, qua toerisme is de doodse sfeer die boven Willemstad hangt. Er moet meer leven komen in Willemstad en wij moeten nu eindelijk eens de uitdaging aanvaarden om dit te gaan verwezenlijken.

De Fundashon Kas Popular met een geconcentreerde hulp van de zijde van de overheid moet als [illegible] aanpakken [illegible] werden en er komt [illegible] stad.

Ook moeten wij onze [illegible] onze arbeidswetgeving veranderen. Streven wij niet naar groei en verbetering? Laten wij dan ook werk zien te creëren voor onze werklozen. Laten wij begrip en durf opbrengen om [illegible] wet [illegible]. Wij [illegible] dat [illegible] niet meer dan 40 [illegible] per week werken en een behoorlijk loon krijgen, maar [illegible]

[illegible]

ELIAS DANKMEYER
Curaçao



IRAN WIL zijn scheepvaart in de Kaspische Zee uitbreiden, zo zeggen Iraanse functionarissen. Met de Sovjetunie is een overeenkomst gesloten om de onderlinge handel te vergroten. Pogingen om de internationale scheepvaart terug te krijgen in de Perzische Golf hebben weinig succes door de aanhoudende dreiging van mijnen en het uitblijven van een definitieve vredesovereenkomst met Irak.

DE INDUSTRIELE produktie in de Bondsrepubliek Duitsland is in september drie procent kleiner geweest dan in augustus, zo blijkt uit voorlopige gegevens van het Westduitse ministerie van Economische Zaken. [illegible] produktie drie procent groter dan in de [illegible] 2,9 procent groter dan in dezelfde periode van 1987.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 8 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.42 | 1.44 | 1.46 |
| PND STERLING | 3.10 | 3.155 | 3.215 |
| [illegible] | 97.91 | 98.63 | 99.63 |
| [illegible] | [illegible] | 117.24 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 99.39 | 100.09 | [illegible] |
| [illegible] | | 100.11 | [illegible] |
| IT-GNI | 1.02 | 1.32 | 1.36 |
| AR FLORIN | 96.89 | 100.03 | [illegible] |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] 85/90 | 99.67 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 103.17 |
| 8.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98 | 99.89 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 96.51 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.59%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET [illegible]